

• K W A R T A L N I K •

BIULETYN INFORMACYJNY GMINY SITNO

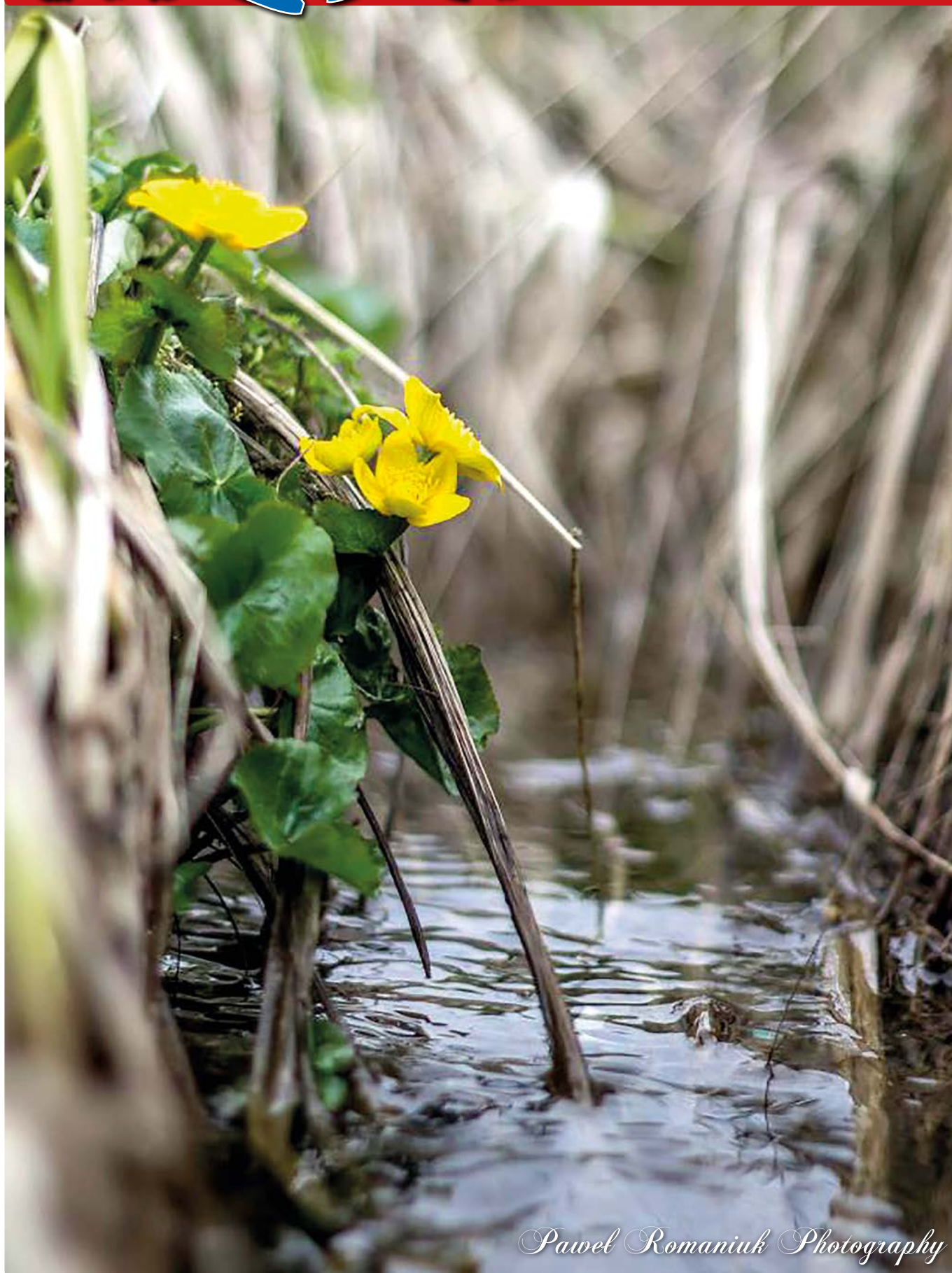
WIEŚCI GMINNE



Nr 48

marzec 2017

ISSN 1732-6931



Paweł Romaniuk Photography

Wesołych, pełnych nadziei i wiary Świąt Wielkiej Nocy,
spędzonych wśród srebrnych bazi i kochającej rodziny,
przy wspólnym stole, otoczeni szczęściem, miłością i wiarą na lepsze jutro.
Niech Zmartwychwstanie Pańskie,
które niesie odrodzenie duchowe da siłę
w pokonywaniu trudności i pozwoli
z ufnością patrzeć w przyszłość.
Smacznego święconego jajka
oraz mokrego poniedziałku

składa

redakcja z pracownikami Urzędu Gminy,
Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej
oraz Centrum Kultury z Biblioteką

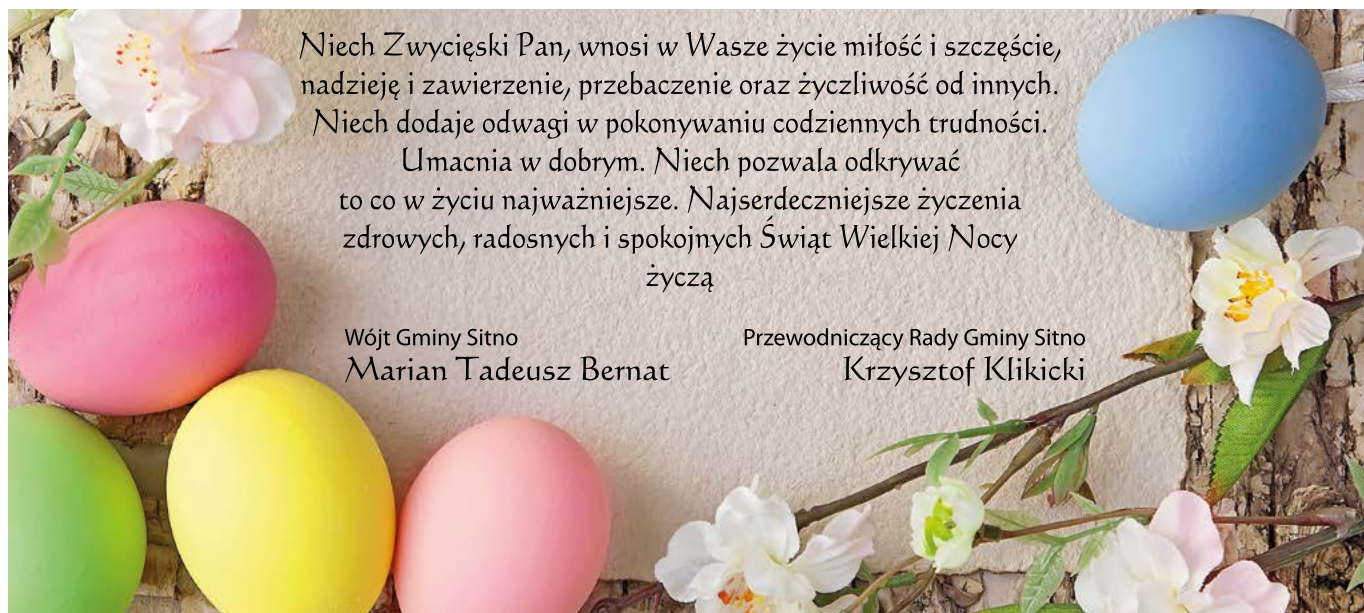


Niech Zwycięski Pan, wnosi w Wasze życie miłość i szczęście,
nadzieję i zawierzenie, przebaczenie oraz życzliwość od innych.
Niech dodaje odwagi w pokonywaniu codziennych trudności.

Umacnia w dobrym. Niech pozwala odkrywać
to co w życiu najważniejsze. Najserdeczniejsze życzenia
zdrowych, radosnych i spokojnych Świąt Wielkiej Nocy
życzą

Wójt Gminy Sitno
Marian Tadeusz Bernat

Przewodniczący Rady Gminy Sitno
Krzysztof Klikicki



Dostojnej Jubilatce

Pani **Władysławie Dworak** z okazji zbliżającej się **103. rocznicy urodzin**
składam serdeczne gratulacje i życzę, aby kolejne lata upływały Pani
w atmosferze miłości i wsparcia. Niech szczęście jakim obdarzył Panią
los przynosi wiele radości z życia codziennego. Niech każda chwila
będzie dla Pani źródłem szczęścia i upływa w spokoju i zdrowiu.

Wójt Gminy Sitno
mgr Marian Bernat



Z obrad Rady Gminy Sitno

Obrady XXX sesji Rady Gminy VII kadencji odbyły się 16 grudnia 2016 r. Na sesji Radni podjęli następujące uchwały:

- zmieniająca uchwałę w sprawie przyjęcia „Programu Współpracy Gminy Sitno z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na terenie Gminy Sitno na rok 2017”;
- w sprawie zmiany uchwały budżetowej gminy na rok 2016;
- w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej;
- w sprawie wieloletniej prognozy finansowej;
- w sprawie uchwały budżetowej na rok 2017 r.
- w sprawie uchwalenia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałaniu Narkomanii na 2017 rok.

XXXI sesja Rady Gminy odbyła się 30 grudnia 2016 r. Na sesji zostały podjęte uchwały dotyczące:

- zmiany uchwały budżetowej gminy na rok 2016;
- zmiany wieloletniej prognozy finansowej;
- zmiany uchwalenia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałaniu Narkomanii na 2016 rok;
- w sprawie ustalenia trybu udzielania i rozliczania dotacji z budżetu Gminy Sitno dla publicznych i niepublicznych jednostek oświatowych oraz zakresu i trybu kontroli prawidłowości ich pobrania i wykorzystywania;

- w sprawie określenia wysokości opłat za korzystanie z wychowania przedszkolnego dzieci w wieku do 5 lat w Gminie Sitno.

Następna XXXII sesja Rady Gminy miała miejsce 27 stycznia 2017 r. Na sesji Radni podjęli poniższe uchwały w sprawie:

- uchwalenia Programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Sitno w 2017 r.;
- udzielenia przez Gminę Sitno pomocy finansowej Miastu Zamość;
- przyjęcia „Planu Gospodarki Niskoemisyjnej Gminy Sitno na lata 2016 – 2023”;
- uchwalenia Statutu Gminy Sitno.

Kolejna XXXIII sesja Rady Gminy odbyła się 24 lutego 2017 r. Na sesji podjęto następujące uchwały w sprawie:

- wyrażenia zgody na nabycie nieruchomości;
- zamiaru utworzenia od dnia 1 września 2017 r. Zespołu Szkół w Sitnie;
- projektu dostosowania sieci szkół podstawowych i gimnazjów do nowego ustroju szkolnego;
- określenia: kryteriów branych pod uwagę na drugim etapie postępowania rekrutacyjnego do publicznych przedszkoli i oddziałów przedszkolnych, liczby punktów za każde z kryteriów, dokumentów niezbędnych do potwierdzenia spełniania kryteriów.

Opracował:
Krzysztof Prokopowicz

W numerze:

GOSPODARKA I FINANSE GMINY

- Z obrad Rady Gminy

KRONIKA WYDARZEŃ

- Koncert kołęd
- Programy realizowane w Oddziałach Przedszkolnych w Jarosławcu
- Ferie zimowe z kulturą
- Święto Babci i Dziadzia
- Zabawa choinkowa
- Wieści ze Szkoły Podstawowej w Jarosławcu
- Walentynki na wesoło
- Przedszkole w Sitnie
- Siatkówka w Sitnie
- Podsumowanie działalności jednostek OSP
- Kolorowe mydło mam...
- Dzień Kobiet
- Gminny Turniej Wiedzy Pożarniczej
- Jestem sobie mały miś

INFORMACJE DLA MIESZKAŃCÓW

- Ubezpieczenia upraw rolnych i zwierząt,
- Cała Polska czyta dzieciom
- Świadczenia rodzinne, wychowawcze...
- Kalendarz imprez sportowych
- Kalendarz imprez kulturalnych na 2017 r.
- Ptasia grypa wciąż panuje
- Gmina Sitno ma się czym poszczycić
- Sytuacja na rynku pracy

*Zdrowych i spokojnych
Świąt Wielkanocnych pełnych
wiary, nadziei i miłości, moc
Błogosławieństwa Bożego,
radosnych spotkań przy
wielkanocnym stole oraz wesołego
Alleluja.*

Życzy

Kajetan Protas

Prezes Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP w Sitnie



Moje miejsce...

W Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie można było obejrzeć pracę Pani Sylwii Chmiel pn. „**Moje miejsce – zabytki Sitna**”. Pani Sylwia jest mieszkanką Gminy Sitno i obecnie studiuje Architekturę na Politechnice Rzeszowskiej. Gratulujemy talentu i życzymy samych sukcesów w wybranej dziedzinie.



Ubezpieczenia upraw rolnych i zwierząt gospodarskich

Na podstawie ustawy z dnia 7 lipca 2005 r. o ubezpieczeniach upraw rolnych i zwierząt gospodarskich (Dz. U. z 2016 r. poz. 792, z późn. zm.) stosowane są z budżetu państwa dopłaty do składek producentów rolnych z tytułu zawarcia umów ubezpieczenia od wystąpienia następujących zdarzeń losowych:

- 1) dla produkcji roślinnej: zbóż, kukurydzy, rzepaku, rzepiku, chmielu, tytoniu, warzyw gruntowych, drzew i krzewów owocowych, truskawek, ziemniaków, buraków cukrowych lub roślin strączkowych, od zasiewu lub wysadzenia do ich zbioru, od ryzyka wystąpienia szkód spowodowanych przez huragan, powódź, deszcz nawalny, grad, piorun, obsunięcie się ziemi, lawinę, suszę, ujemne skutki przezimowania oraz przymrozki wiosenne,
- 2) dla produkcji zwierzęcej: bydła, koni, owiec, kóz, drobiu lub świń od ryzyka wystąpienia szkód spowodowanych przez huragan, powódź, deszcz nawalny, grad, piorun, obsunięcie się ziemi,

lawinę oraz w wyniku uboju z konieczności.

Ustawa określa zasady:

- 1) stosowania dopłat do składek z tytułu zawarcia umów ubezpieczenia od ryzyka wystąpienia skutków zdarzeń losowych w rolnictwie;
- 2) zawierania i wykonywania umów obowiązkowego ubezpieczenia upraw od określonego ryzyka wystąpienia skutków zdarzeń losowych w rolnictwie zwanych dalej „umowami ubezpieczenia obowiązkowego”;
- 3) udzielania dotacji celowej na pokrycie części odszkodowań z tytułu szkód spowodowanych przez suszę.

Wnioski o zawarcie umów ubezpieczenia są składane przez producentów rolnych w zakładach ubezpieczeń, które zawarły z ministrem właściwym do spraw rolnictwa umowy w sprawie dopłat, są to następujące firmy:

- 1) Powszechny Zakład Ubezpieczeń SA z siedzibą w Warszawie,

- 2) Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych „TUW” z siedzibą w Warszawie,
- 3) Concordia Polska Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych z siedzibą w Poznaniu,
- 4) InterRisk Towarzystwo Ubezpieczeń SA z siedzibą w Warszawie,
- 5) Pocztove Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych w Warszawie.

W roku 2017 obowiązuje przepis przejściowy, umożliwiający ubezpieczenie przez producenta rolnego upraw rolnych od jednego lub łącznie od kilku wybranych rodzajów ryzyka z zachowaniem możliwości skorzystania z dofinansowania z budżetu państwa do składek ubezpieczenia. Zgodnie z tym przepisem w przypadku przekroczenia przy sumie 10 ryzyk stawki taryfowej ponad odpowiednio 9%, 12% lub 15% dopłaty do tych stawek będą pomniejszane proporcjonalnie do procentu ich podwyższenia.

W przypadku ubezpieczenia zwierząt gospodarskich dopłaty będą przysługiwały producentom rolnym w wysokości do 65% składki, w przypadku określenia przez zakłady ubezpieczeń stawek taryfowych ubezpieczenia od łącznego ubezpieczenia zwierząt nie przekraczających 0,5% sumy ubezpieczenia.

Poziom dopłat z budżetu państwa do składek ubezpieczeń należnych od producentów rolnych z tytułu zawarcia umowy ubezpieczenia upraw rolnych lub zwierząt gospodarskich na 2017 r. został określony przez Radę Ministrów w rozporządzeniu z dnia 24 listopada 2016 r. w sprawie wysokości dopłat do składek z tytułu ubezpieczenia upraw rolnych i zwierząt gospodarskich w 2017 r. (Dz. U. poz. 1937), w wysokości: 65% składki do 1 ha upraw rolnych i 65% składki do 1 szt. zwierzęcia gospodarskiego.



Świadczenia rodzinne, wychowawcze oraz fundusz alimentacyjny

W związku z realizacją ustaw przyznających ww. świadczenia przypominam o **obowiązku niezwłocznego zgłaszania utraty i uzyskania dochodu** mającego wpływ na pobierane świadczenia rodzinnego, wychowawczego i z funduszu alimentacyjnego. W przypadku, gdy członek rodziny utracił pracę w 2016 r. lub obecnym należy niezwłocznie dostarczyć świadectwo pracy. W przypadku podjęcia zatrudnienia członka rodziny wymienionego we wniosku należy dostarczyć zaświadczenie o kwocie uzyskanego dochodu z miesiąca następującego po miesiącu, w którym dochód został osiągnięty. Systemy teleinformatyczne stosowane do realizacji świadczeń generują wszystkie umowy związane z zatrudnieniem, uzyskaniem zasiłku lub renty itp. informacje. **Według definicji uzyskanie dochodu oznacza uzyskanie dochodu spowodowane:**

- zakończeniem urlopu wychowawczego,
- uzyskaniem prawa do zasiłku lub stypendium dla bezrobotnych,
- uzyskaniem zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej,
- uzyskaniem zasiłku przedemerytalnego lub świadczenia przedemerytalnego, nauczycielskiego świadczenia kompensacyjnego, a także emerytury lub renty, renty rodzinnej lub renty socjalnej,
- rozpoczęciem pozarolniczej działalności gospodarczej lub wznowieniem jej wykonywania po okresie zawieszenia w rozumieniu art. 14a ust. 1d ustawy z dnia 2 lipca 2004 r. o swobodzie działalności gospodarczej,
- uzyskaniem zasiłku chorobowego, świadczenia rehabilitacyjnego lub zasiłku macierzyńskiego, przysługujących po utracie zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej,

- uzyskaniem świadczenia rodzicielskiego,
- uzyskaniem zasiłku macierzyńskiego, o którym mowa w przepisach o ubezpieczeniu społecznym rolników,
- uzyskaniem stypendium doktoranckiego określonego w art. 200 ust. 1 ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym.

Niezwłoczne zgłoszenie dochodu uzyskanego spowoduje na bieżąco przeliczenie dochodu na członka rodziny. W przypadku przekroczenia dochodu nie będzie powodowało konieczności zwrotu wypłaconego zasiłku.

Również w przypadku wyjazdu wnioskodawcy lub członka rodziny za granicę należy niezwłocznie powiadomić Organ wypłacający świadczenia.

Barbara Tor



Podziękowanie

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Sitnie składa serdeczne podziękowania wszystkim ofiarodawcom i ludziom dobrej woli za przekazanie naszym podopiecznym mebli, odzieży, sprzętu AGD oraz za okazane wsparcie osobom potrzebującym pomocy podczas trudnych warunków atmosferycznych w okresie zimowym 2016/2017.

Jednocześnie informuję, że nadal prowadzimy zbiórkę rzeczy dla klientów pomocy społecznej w ramach Gopsowego Banku Rzeczy Używanych. Zainteresowanych prosimy o kontakt telefoniczny z nr **84 611 26 02** lub osobisty w GOPS Sitno pok. **Nr 18**.

15 stycznia br. chór „Wiarus”, pod dyktando Pani Marii Smoląg oraz Pana Mirosława Radlińskiego wystąpili z koncertem kolęd i pastorałek w kościele parafialnym w Jarosławcu oraz Horyszowie Polskim. Z kolei 19 marca odbył się koncert pieśni pasyjnych w Kornelówce, Czołkach i Kaplicy Szpitalnej w Zamościu. Koncerty zostały bardzo ciepło przyjęte przez słuchaczy.



„Jak się ze mną poznali Ci co w książce mieszkali”, czyli zapoznanie najmłodszych z biblioteką

13 stycznia br. Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie odwiedziły przedszkolaki z Sitna. Dzieci z zainteresowaniem zapoznały się z nowym dla nich miejscem. Kilko z nich, było wcześniej w bibliotece ze swoimi rodzicami, ale dla zdecydowanej większości była to pierwsza wizyta wśród tylu książek. Następnie wysłuchały bajki p.t. „Wesoła historia o śniegowym bałwanku, który przed wiosną uciekał do morza” – Ewy Szelburg-Zarębiny. Podczas spotkania oprócz czytania bajki, dzieci rysowały różne ulubione przez siebie historie.

Koncert kołęd



8 stycznia 2017 r. odbył się V Koncert Kołęd dla mieszkańców naszej gminnej społeczności, zorganizowany przez Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych w Sitnie. W koncercie udział wzięły ze-



społy i chóry działające w naszej Gminie: Chór „Cantare” pod kierownictwem Pani Jolanty Polskiej, Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Sitna pod dyрекcją kapelmistrza Ryszarda Gryciaka, Chór „Wiarus” pod



kierownictwem Pani Marii Smoląg i Pana Mirosława Radlińskiego, Chór Parafialny w Cześniakach pod kierunkiem Pana Marka Tukiendorfa. Gościem specjalnym Koncertu był Zespół Wokalny działający przy Zamajskim Uniwersytecie Trzeciego Wieku pod kierunkiem Pani Janiny Dziechciaruk. W podziękowaniu za dostarczone wrażenia artystyczne każdy zespół otrzymał pamiątkowy upominek. Podziękowano także wszystkim sponsorom i współorganizatorom.



Programy realizowane w Oddziałach Przedszkolnych przy Szkole Podstawowej im. Marii Dąbrowskiej w Jarosławcu

PROGRAM ANTYNIKOTYNOWY – „CZyste POWIETRZE WOKÓŁ NAS”

W roku szkolnym 2016/2017 po raz kolejny nasze przedszkole przystąpiło do realizacji programu edukacyjnego „Czyste powietrze wokół nas”. Program realizowany był w grupach dzieci 3-6 letnich. Pierwszą z form realizacji programu było zapoznanie rodziców z założeniami programu oraz wyrażenie zgody na udział dziecka w programie. Kolejną formą realizacji programu był cykl zajęć dydaktycznych skierowany do dzieci, składający się z zajęć: Co i dlaczego dymi? Jak się czuję, kiedy dymi papieros? Co się dzieje, kiedy ludzie palą papierosy? Jak unikać dymu papierosowego. Nie pal przy mnie.

Założeniem programu było wykształcenie u dzieci świadomej umiejętności radzenia sobie w sytuacjach, w których inne osoby palą przy nich papierosy oraz wzrost kompetencji rodziców w zakresie

ochrony dzieci przed ekspozycją na dym tytoniowy. W ramach realizacji programu odbyła się wycieczka w poszukiwaniu różnych źródeł dymu. Dzięki zajęciom dzieci zwiększyły wiedzę dotyczącą szkodliwości

dymu, obserwowały podczas wycieczki źródła dymu, projektowały własny znaczek „Nie pal przy mnie”, rysowały różne źródła dymu, zapoznały się z postacią Dinusia i nauczyły się jego piosenki.



Dodatkowo program został wzmocniony przez:

- **udział w warsztatach mydlarskich** – wykonanie ekologicznych mydełek,
- **posadzenie drzewka w ogrodzie przedszkolnym** – jako symbol czystego powietrza i pamiątki udziału dzieci w programie „Czyste powietrze wokół nas”,
- **spotkanie z pielęgniarką** – omówienie chorób spowodowanych paleniem papierosów,
- **spotkanie ze strażakiem** – pogadanka na temat „Skutki rzucania niedopałków”,
- **spotkanie z aptekarzem** – pogadanka na temat szkodliwości palenia papierosów, rozdanie ulotek informacyjnych o preparatach ułatwiających walkę z nałogiem

Koordinator programu **Dorota Wilgos**



INNOWACJA PEDAGOGICZNA – „SMACZNIE, ZDROWO I KOLOROWO”

Innowacja ma na celu dostarczenie dzieciom wiedzy o spożywanych pokarmach i znaczeniu spożywania owoców i warzyw dla rozwoju ich organizmów. Poprzez aktywne działanie dzieci poznają proces uprawy, wzrostu i pielęgnacji warzyw oraz dowiadują się jak jeść i co jeść. Program zawiera dwa bloki przypadające na rok szkolny 2016/2017, podczas których dzieci będą brały czynny udział w sadzeniu warzyw i ich pielęgnacji, a później w przygotowywaniu zdrowych, smacznych i kolorowych potraw. Program skierowany jest bezpośrednio do dzieci oraz pośrednio do rodziców, a przeznaczony do realizacji we wszystkich grupach wiekowych w przedszkolu. Założone działania zawarte w harmonogramie innowacji zostały zrealizowane. Dzieci w poszczególnych grupach wykonały zadania z pierwszego bloku tematycznego pt. „Jesień”.

1. Święto pieczonego ziemniaka

W tym dniu wszystkie dzieci zostały zaproszone do udziału w konkursie na najdziwniejszego ziemniaka, oraz brały udział w konkursach sportowych z ziemniakiem w roli głównej.

2. Święto jabłka

Celem tego święta było zachęcenie dzieci do spożywania jabłek i ich przetworów jako źródła witamin, jak również wyrabianie w młodych ludziach nawyku zdrowego odżywiania. Dzień ten był okazją zachęcenia dzieci do skosztowania jabłkowych pyszności. Dzieci degustowały szaszłyki i spirale z jabłek, soki, musy i marmolady

jabłkowe, a największym powodzeniem cieszyły się szarlotki i jabłeczники. W tym dniu dzieci były przebrane w kolory jabłek (żółty, zielony i czerwony). Następnego dnia wybrały się na wycieczkę do sadu.

3. Szaszłyki owocowe.

Przedszkolaki przyniosły do przedszkola różne owoce z jesiennych zbiorów i owoce egzotyczne. Określały ich kształt, kolor, wielkość oraz nazwę. Dzieci tego dnia miały dużo pracy, każdy kroił owoce na kawałki oraz nadziewał na patyczki tworząc pyszne i zdrowe szaszłyki owocowe, pamiętając o zasadach bezpieczeństwa. Po skończonej pracy wszystkie dzieci ze smakiem zjadły owocowe przysmaki. Przedszkolakom bardzo smakowała własnoręcznie wykonana potrawa. Przygo-

towanie szaszłyków dało dzieciom wiele satysfakcji i radości.

4. Kiszenie kapusty

Głównym punktem był pokaz kiszenia kapusty podczas, którego wszyscy poznali proces kiszenia kapusty domowym sposobem. Oglądaliśmy, smakowaliśmy i przez chwilę przenieśliśmy się w dawne lata polskiej tradycji ludowej.

5. Piramida żywności – „Poznaję, umiem, stosuję”

Dzieci poznały elementarne zasady zdrowego żywienia na podstawie piramidy żywienia i pogadanki wygłoszonej przez panią dietetyk – Dominikę Fornal. Zrozumiały, że należy zachować umiar w jedzeniu słodczy i chipsów. W kąciaku dla rodzi-





ców zamieszczono gazetkę tematyczną na temat zdrowego odżywiania się.

6. Surówki, suróweczki

Warzywa zawierają cenne witaminy i składniki mineralne oraz błonnik pokarmowy. Dzieci poznały wygląd, smak i zapach warzyw potrzebnych do zrobienia surówki. Uczyły się jak higienicznie wykonać potrawę oraz bezpiecznie posługiwać się nożem. Własnoręcznie wykonana surówka pięknie wyglądała i wszystkim smakowała.

7. Na zakończenie bloku tematycznego „Jesień” zorganizowano i przeprowadzono konkurs fotograficzny dla rodziców we wszystkich grupach pt. „**Moje niedzielne śniadanie**”.

Zwycięzcami konkursu zostały:

I miejsce – Natalia Filipiuk



II miejsce – Maria Gałkowska



III miejsce Karolina Malowana



8. „Zielony parapet”

Dzieci z Oddziałów Przedszkolnych z dużym zapałem brały udział w założeniu hodowli kiełków (rzeżuchy, rzodkiewki, gorczycy, brokuła, itp.) oraz sadzeniu i pielęgnowaniu roślin (szczypiorku, pietruszki i koperku). Przedszkolaki zapoznały się z kolejnymi czynnościami wykonywanymi podczas siania. Na zakończenie ustaliły w jaki sposób będą pielęgnować swoje roślinki. Teraz mogą codziennie obserwować jak rosną i zielenią się na parapecie w sali, a dodając je do potraw przekonały się jak mogą wspaniale wzmocnić walory smakowe kanapek oraz innych potraw.

Mamy laureatkę!!!

Laureatką konkursu przedmiotowego z języka polskiego organizowanego przez Lubelskiego Kuratora Oświaty została Wiktoria Adamczuk z klasy VI a. Wiktorię przygotowywała Pani Joanna Szajewska.

Gratulujemy!!!

Autorki innowacji **Dorota Wilgos i Alina Szewczuk**

Informacja

Gmina Sitno w ramach Osi Priorytetowej 4 Energia Przyjazna Środowisku, Działanie 4.1 Wsparcie Wykorzystania OZE Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020 podpisała umowę o dofinansowanie Projektu pn. „**Wykorzystanie energii odnawialnej w Gminie Sitno**”

Całkowita wartość projektu:

5 072 626, 10 zł

Udział środków UE: 3 773 047, 43 zł

Wkład beneficjenta: 1 299 578, 67 zł

Ferie zimowe z kulturą



Ferie zimowe w Centrum – to akcja podejmowana przez Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie już od kilku lat. W dniach od 16 do 20 stycznia br. odbył się cykl za-



jęć dla wcześniej zgłoszonej ponad dwudziestoosobowej grupy uczestników. Jak co roku staraliśmy się przygotować bogatą ofertę ciekawych propozycji spędzania wolnego czasu dla naszych najmłodszych mieszkańców Gminy. W pierwszym dniu ferii zorganizowano zajęcia sportowo-rekreacyjne, natomiast wtorek był dniem muzycznym tzn. sala Centrum przepełniona była śpiewem i tańcem. Feryjna środa

była dniem wyjazdowym, naszych milusińskich zabraliśmy wszystkich do kina na film „Królowa Śniegu 3 – Ogień i Lód 2 D”. W kolejnym dniu można było skorzystać z warsztatów pn. „Drewniana pocztówka z ferii”. W/w warsztaty cieszyły się ogromnym zainteresowaniem wśród dzieci, a prace okazały się naprawdę piękne. Na zakończenie ferii nie mogliśmy zapomnieć o tym jak ważnym elementem w naszej codzienności jest czytanie książek, dlatego też zorganizowaliśmy wyjazd do Książnicy Zamojskiej, gdzie dzieci mogły zobaczyć jakie ciekawe książki znajdują się na bibliotecznych regałach Oddziału dla Dzieci oraz zwiedzić wszystkie pomieszczenia: wypożyczalnię główną, czytelnie książek i czasopism, ośrodek czytelnictwa osób niepełnosprawnych, centrum informacji ekologicznej oraz dział informacji i wiedzy o regionie. Największą furorę zrobiły przesuwane regały w magazynie oraz książki mówione w zapisie cyfrowym do odtwarzania na „czytaku”. Dziękujemy Pani Joasi Kołtun za poprowadzenie z dziećmi zajęcia i miłą atmosferę.



Ponadto Centrum Teleinformatyczne wraz z filią biblioteczną w Cześnikach (placówki działające przy Centrum) zorganizowały także zajęcia pt. „Ferie na wesoło”. Zajęcia obejmowały m.in. prace plastyczne, warsztaty taneczne i kulinarne, wizytę w bibliotece oraz różnego rodzaju gry i zabawy.



Dziękujemy wszystkim uczestnikom za cudowną zabawę i zapraszamy już teraz na zajęcia wakacyjne w Centrum. A więc do zobaczenia.

Agnieszka Grzesiuk



„...I szły pary po parach hucznie i wesoło...”

Zabawa choinkowa w szkole w Horyszowie Polskim



nej, gdzie ustawili się czekając na pierwszy takt poloneza Ogińskiego. Zanim jednak zabrzmiał on z głośnika – odczytany został fragment narodowej epopei „Pan Tadeusz”. Nastrojowy fragment czytany przez uczennicę klasy V – **Karolinę Martyniuk** oraz ucznia klasy VI – **Tomasza Blachę**, wprowadził nauczycieli, rodziców oraz wszystkich zebranych gości w klimat niezwykle uroczysty. Następnie, po słowach **pani Dyrektora – Anny Karchut**: „**Poloneza czas zacząć**” uczniowie równym krokiem ruszyli w rytm słyszanej muzyki. Układ przygotowany przez wychowawców klas IV – VI pod nadzorem **pana Tomasza Łazorczyka – nauczyciela wychowania fizycznego** w tutejszej szkole zachwyił wszystkich zebranych. Gdy muzyka dobiegła końca,

Każdy ludzki wysiłek powinien być zawsze wynagrodzony możliwością odpoczynku. Człowiek pracuje w różny sposób; nie ważne czy jest to praca fizyczna czy umysłowa. Każdą ludzką aktywność można uznać za pracę, dlatego też zawsze powinna być doceniana. Pracą dziecka – ucznia jest nauka, zaś formą docenienia jego wysiłku – czas wolny. Dzieci i młodzież po kilku miesiącach intensywnego wysiłku intelektualnego z tęsknotą wyczekują na ferie – zimową przerwę w nauce.

Publiczna Sześciioletnia Szkoła Podstawowa im. Stanisławy Baj w Horyszowie Polskim rozpoczęła ferie zimowe choinką szkolną. Pięknie przystrojona sala, odświętnie ubrane dzieci, zespół rozbawiają-

cy zebranych uczniów to kwintesencja dobrze rozpoczętego odpoczynku. W tym roku jednak tradycyjna szkolna choinka wyglądała trochę inaczej niż dotychczas.

Zabawa rozpoczęła o godzinie 14.00 została przerwana punktualnie o godzinie 15.00. Cel? Oficjalne rozpoczęcie zabawy tańcem narodowym – polonezem. Uczniowie klas IV – VI w specjalnie na tę okazję przygotowanych wcześniej strojach, w parach weszli do sali gimnastycz-



uczniowie po złożonym sobie wzajemnym ukłonie, równie uroczystie – przy głośnym aplauzie, wyszli z sali, ustępując miejsca kolejnym artystom.

Na scenie pojawili się bowiem przedstawiciele najmłodszej szkolnej braci – oddział przedszkolny oraz zerówka. Zaprezentowały one układ taneczny przygotowany przez **panią Annę Lisowską** oraz **panią Elżbietę Cieślak**. Najmłodsi wysłuchali długiego i zasłużonego aplauzu.

Po tak oficjalnie rozpoczętej zabawie choinkowej, wszyscy wrócili do wspaniałej zabawy. Oczywiście był także czas na tradycyjny już „choinkowy” poczęstunek – kanapki, mandarynki, słodczyce oraz herbatę.

Zabawa trwała do godziny 19.00. Zmęczeni, ale bardzo zadowoleni uczniowie wrócili do domów, by następnego dnia rozpocząć dwutygodniowy odpoczynek od nauki.

Beata Śniechowska



Dzień Babci i Dziadka w szkole w Horyszowie Polskim



Amerykańska antropolog kulturowa – Margaret Mead powiedziała „**każdy musi mieć dostęp zarówno do dziadków, jak i do wnuków, by być w pełni człowiekiem**”. Słowa te wskazują na fakt obowiązkowej obecności dziadków w życiu każdego młodego człowieka. Każde dziecko powinno mieć babcię i dziadka, którzy kochają, wspierają, po prostu są.



Swoją wdzięczność wobec dziadków wyrazili uczniowie Publicznej Sześciolatniej Szkoły Podstawowej im. Stanisławy Baj w Horyszowie Polskim. 3 lutego br. o godzinie 10.00 do szkoły punktualnie przybyli goście – babcie i dziadkowie, by wspólnie celebrować ich święto, które w tym roku przypadało w czasie ferii zimowych. Występy uczniów poprzedzone zapowiedziami konferansjerów zostały rozpoczęte przez



oddział przedszkolny oraz zerowy, które przygotowały układy taneczne. Następnie wystąpiły klasy I, II i III, prezentując piosenki oraz układy taneczne z użyciem instrumentów muzycznych. Po występie tych klas, uczennica **Aleksandra Chwedrowicz** zagrała dla dziadków utwór muzyczny na wiolonczeli. Dalej nastąpiła druga część występów w wykonaniu klas IV – VI. Przedstawiły one znaną wszystkim baśń *Czerwony Kapturek* w nowej odsłonie. Inscenizacja została przygotowana przez uczniów pod nadzorem swoich wychowawców – p. Tomasza Łazorczyka, p. Bożeny Galant oraz p. Beaty Śniechowskiej. Doskonale dobrani młodzi aktorzy – m.in. **Szymon Żmudski** – uczeń klasy IV, który wcielił się w rolę babci, **Aleksandra Gdula** jako Czerwony Kapturek, **Marcin Kostrubiec** jako zły wilk oraz **Franciszek Helman** w roli lekarza – bardzo

dobrze odnaleźli się w nowych rolach. Nie zabrakło też innych postaci, takich jak rozrywkowe koleżanki babci, czy narratorzy.

Kolejnym punktem uroczystości było odśpiewanie przez szkolny chór „Sto lat” po wcześniejszym odegraniu tego utworu przez uczennicę klasy V – **Martynę Margol**. Po tym występie uczniowie rozdali swoim dziadkom podarunki – piernikowe serca z dedykacją.

Zakończeniem występów było odśpiewanie przez szkolny chór piosenki dla gości, pt. *Kochamy Was*. Kolejną niespodzianką dla kochanych solenizantów były piosenki przygotowane przez uczniów, które odśpiewane zostały wspólnie z babciami i dziadkami. Były to piosenki pt. *Czerwone jabłuszko* oraz *Zasiali górale*.

Cała uroczystość przebiegła niezwykle sprawnie, uczniowie mimo włożonego dużego wysiłku w przygotowanie tej uroczystości – odczuwali przede wszystkim radość i satysfakcję, iż wszystko się udało niemal perfekcyjnie. Zostało to docenione przez babcie i dziadków, którzy podziękowali nauczycielom i uczniom za trud włożony w przygotowanie tak pięknej uroczystości i nagrodzili ich brawami.

Pani Dyrektor, Anna Karchut złożyła „solenizantom” życzenia oraz zaprosiła kochanych gości do kolejnego celebrowania tak wspaniałego święta w przyszłym roku.

Wszystkim babciom i dziadkom składamy gorące życzenia: zdrowia, radości, wytrwałości, Bożego Błogosławieństwa oraz pociechy z wnuków.

Ptasia grypa wciąż panuje!

Komunikat Głównego Lekarza Weterynarii z dnia 9 lutego 2017 r., potwierdza wystąpienie w Polsce przypadku ptasiej grypy. W związku, z czym obowiązuje przepis Rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 20 grudnia 2016 r. (Dz. U. z 2016 r., poz. 2091) w sprawie zarządzenia środków związanych z wystąpieniem wysoce zjadliwej grypy ptaków, które **zakazuje:**

- organizowania targów, wystaw, pokazów lub konkursów z udziałem żywych kur, kaczek, gęsi, indyków, przepiórek, perlic, strusi oraz innych bezgrzebieniowych, gołębi, bażantów i kuropatw, z wyłączeniem lotów treningowych lub lotów konkursowych gołębi,
- przechowywania i prezentacji w celu sprzedaży, oferowania do sprzedaży, dostarczania oraz każdego innego sposobu zbycia ptaków, o których mowa w lit. a, na targowiskach,
- pojenia drobiu oraz ptaków utrzymywanych przez człowieka wodą ze zbiorników, do których dostęp mają dzikie ptaki,
- wnoszenie i wwożenie na teren gospodarstwa, w którym jest utrzymywany drób, zwłok dzikich ptaków lub tusz ptaków łownych;

nakazuje:

- odosobnienie drobiu lub innych ptaków w gospodarstwie, w szczególności w zamkniętych obiektach budowlanych lub innych miejscach, w sposób uniemożliwiający kontakt z drobiem lub innymi ptakami utrzymywanymi w innych gospodarstwach

oraz ograniczających ich kontakt z dzikimi ptakami,

- zgłaszanie do powiatowego lekarza weterynarii miejsc, w których jest utrzymywany drób lub inne ptaki, z wyłączeniem ptaków utrzymywanych stale w pomieszczeniach mieszkalnych,
- utrzymywanie drobiu w sposób wykluczający jego dostęp do zbiorników wodnych, do których dostęp mają dzikie ptaki,
- zgłaszanie powiatowemu lekarzowi weterynarii właściwemu dla miejsca wysyłki, co najmniej na 24 godziny przed przemieszczeniem, informacji o planowanym przemieszczeniu przesyłek drobiu obejmujących:
 - rodzaj przesyłki, ze wskazaniem odpowiednio gatunku drobiu, piskląt jednodniowych albo jaj wylęgowych,
 - datę przemieszczenia,
 - miejsce wysyłki i miejsce przeznaczenia,
 - liczbę ptaków,
- przechowywanie paszy dla ptaków w sposób zabezpieczający przed kontaktem z dzikimi ptakami oraz ich odchodami,
- karmienie i pojenie drobiu oraz ptaków utrzymywanych w niewoli w sposób zabezpieczający paszę i wodę przed dostępem dzikich ptaków oraz ich odchodami,
- wyłożenie mat dezynfekcyjnych przed wejściami i wyjściami z budynków inwentarskich, w których jest utrzy-

mywany drób, a w przypadku braku niecek dezynfekcyjnych – przed wjazdami i wyjazdami z gospodarstwa, w którym jest utrzymywany drób, oraz stałe utrzymanie wyłożonych mat lub niecek dezynfekcyjnych w stanie zapewniającym skuteczne działanie środka dezynfekcyjnego,

- stosowanie przez osoby wchodzące do budynków inwentarskich, w których jest utrzymywany drób, odzieży ochronnej oraz obuwia ochronnego, przeznaczonych do użytku wyłącznie w danym budynku,
- stosowanie przez osoby wykonujące czynności związane z obsługą drobiu zasad higieny osobistej, w tym mycie rąk przed wejściem do budynków inwentarskich,
- oczyszczanie i odkażanie sprzętu i narzędzi używanych do obsługi drobiu przed każdym ich użyciem,
- powstrzymywanie się przez osoby, które w ciągu ostatnich 72 godzin uczestniczyły w polowaniu na ptaki łowne, od wykonywania czynności związanych z obsługą drobiu,
- dokonywanie codziennego przeglądu stad drobiu wraz z prowadzeniem dokumentacji zawierającej w szczególności informacje na temat liczby padłych ptaków, spadku pobierania paszy.

Każdy mieszkaniec Gminy ma obowiązek, aż do odwołania trzymać drób i ptactwo w zamknięciu. Niedostosowanie się do tego wymogu może grozić karą pieniężną. **Wszelkie niepokojące spostrzeżenia należy zgłaszać do Powiatowego Lekarza Weterynarii w Zamościu, ul. Sienkiewicza 24, tel. 84 616 92 84.**

Święto Babci i Dziadka w Sitnie

Święto Babci to jedno z najbardziej uwielbianych przez wszystkie wnuczęta. W Polsce obchodzone jest od 1964 roku z inicjatywy tygodnika „Kobieta i Życie”. W ciągu kilkunastu lat obchody przyjęły się w całym kraju. Babcie mogą zwykle tego dnia liczyć na drobne upominki, kwiaty, a przede wszystkim piękne laurki.

Ktoś słusznie spostrzegł, że dziadkowie są w tej sytuacji nieco poszkodowani, dlatego pod koniec lat 80-tych w kalendarzu świąt obok Dnia Babci pojawił się Dzień Dziadka. Wnuczęta więc przygotowują obecnie dwie laurki.



W bieżącym roku szkolnym najmłodszy uczniowie SP Sitno zaprosili seniorów na spotkanie 8 lutego. Chociaż pogoda

nie dopisała, to rodzice naszych uczniów zadbali o to, by goście dotarli na uroczystość i mogli podziwiać występy swoich wnucząt. Były wiersze, piosenki i życzenia. Nie zabrakło również samodzielnie wykonanych laurek i prezentów, które miały wyrazić miłość i szacunek dla starszego pokolenia.



„Mali literaci” z Horyszowa Polskiego

Zamojski Dom Kultury co roku organizuje konkurs literacki pt. *Debiut*. Młodzi twórcy mogą spróbować swoich sił w pisaniu. Dla tych, którzy mają dość lekkie pióro i zacięcie literackie, to doskonała okazja, by odważyć się pokazać swoją twórczość na szerszym forum. Także i w tym roku Zamojski Dom Kultury ogłosił konkurs, na który prace przysyłać można było w trzech kategoriach: Poezja, Proza, Komiks – wszystkie kategorie podzielone były na poszczególne grupy wiekowe: Szkoła Podstawowa, Gimnazjum, Szkoły Ponadgimnazjalne oraz Uczelnie Wyższe.

Szkoła Podstawowa im. Stanisławy Baj w Horyszowie Polskim po raz kolejny ma się czym poszczycić. Swoje prace na konkurs zgłosiło 5 uczennic: Karolina Martyniuk – klasa V (Proza), Kaja Greszta – klasa V (Proza), Izabela Sokołowska – klasa V (Poezja), Aleksandra Gdula – klasa V (Poezja), Joanna Karska – klasa VI (Proza).

11 lutego ogłoszono wyniki. Spośród 86 nadesłanych prac – 2 prace (z 5 zgłoszonych) ze szkoły w Horyszowie Polskim zostały nagrodzone. W kategorii Szkoła Podstawowa – Poezja – uczennica klasy V – **Aleksandra Gdula** zajęła równorzędne III miejsce. W kategorii Szkoła Podstawowa – Proza – uczennica klasy VI – **Joanna Karska** zdobyła wyróżnienie.

To kolejny sukces literacki po niedawnym konkursie Booktalking, organizowanym przez Bibliotekę Pedagogiczną, w którym także dwie uczennice zdobyły nagrody. Widać, że szkoła w Horyszowie Polskim kształci pokolenia młodych, zdolnych ludzi, otwartych na nowe możliwości. Uczniowie tej placówki bardzo chętnie biorą udział w różnorodnych konkursach i za każdym razem mają się czym poszczycić.

Serdecznie gratulujemy młodym literatom, życząc dalszych sukcesów w tej i innych dziedzinach. A oto nagrodzone prace uczennic:

Żabka

*Żabka była sobie mała,
Która ciągle figlowała
I tak sobie powtarzała:
Re re kum kum,
Jestem przecież bardzo śmieszna,
Żyję w stawie,
Muchy łapię,
A gdy śpię to głośno chrapię.
Więc spotkały się dwie żaby,
które ciągle plotkowały.
Plotek było nie na żarty,
O tej żabie co ją bocian zjadł,
O motyłu, który w pajęczynę wpadł.
I tak sobie plotkowały,
Zobaczyły bociana
I szybko puciekowały.*

Wiosna

*Gdy wiosna przychodzi,
Wszystko się śmieje.
Trawa zielenieje, niebo promienieje.
Kwiaty lśnią w porannej rosie
I motyle siadają na nosie.
Maki promienieją,
niezapominajki pięknieją.*

Aleksandra Gdula, klasa V

Historia zwykła

Opowiem Wam dziś krótką historię o pewnej dziewczynce, której na imię było Klara. Miała 11 lat, była chudą (nie szczupłą!) dziewczynką średniego wzrostu. W szkole jej nie akceptowano, bo była inna. Dlaczego była inna? Bo marzyła i wierzyła. Przez cały czas szukała wsparcia rówieśników, niestety miała je jedynie od rodziców i dziadka. Chciała mieć przyjaciela. Tak po prostu, zwyczajnie. Każdy ma jakiegoś przyjaciela, więc i ona też chciała takiego mieć. Najlepiej tylko dla siebie, bo była jedynaczką.

Pewnego dnia w szkole usłyszała o tym, że za dwa dni do jej klasy dołączą dwie nowe osoby. Pomyślała, że może to dla niej szansa, może któraś z tych osób będzie jej pokrewną duszą.



Kolejne minuty, godziny i dni ciągnęły się bez końca. Nadszedł jednak ten wymarzony dzień. Klara czekała na lekcję godziny wychowawczej, podczas której mieli się pojawić nowi uczniowie. Wychowawca wszedł do klasy z nieśmiałą dziewczynką i chłopcem. Nauczyciel poprosił, by każdy uczeń się przedstawił, dzięki czemu „nowi” szybciej mogliby się „zaklimatyzować”. Okazało się, że chłopiec ma na imię Alex, a dziewczynka Anastazja. Byli rodzeństwem, więc znali się „dość” dobrze. Chłopak był szczupły, wysoki, miał blond włosy. Tylko liczne piegi na twarzy powodowały, że pierwsze wrażenie o nim nie było niestety zbyt dobre. Dziewczynka także była blondynką, lecz niższą od brata, choć tak samo szczupłą. Także miała piegi, być może w geście solidaryzacji ze swoim bratem bliźniakiem.

Na przerwie Klara zapoznała się z Anastazją. Okazało się, że mają wiele wspólnych zainteresowań. Po kilku dniach dziewczynki stały się najlepszymi przyjaciółkami. Niestety 4 lata później ich losy musiały się rozdzielić. Klara wyjeżdżała do Włoch, by odwiedzić dziadka, którego choroba bardzo szybko postępowała. Zapytacie dlaczego dziadek mieszkał tak daleko? Babcia Klary zawsze

chciała tam pojechać, niestety nie zdążyła tego uczynić, dlatego dziadek będący emerytem postanowił sprzedać wszystko co miał i wyjechał do Włoch.

Klara kochała dziadka. Starszy pan nie chciał nikogo martwić swoją chorobą, więc chociaż wiedział o niej od dawna, postanowił nikomu nie mówić nic (twierdząc, że nie jest to nikomu potrzebne do szczęścia).

Wnuczka każdego dnia była przy dziadku, aż nadszedł ten smutny dzień. Klara przyszła go odwiedzić, jednak kiedy weszła do pokoju, gdzie przebywał – zobaczyła, że oddycha bardzo powoli. Usiadła obok, a on wyszeptał jej takie słowa:

– Wnusi, nie płacz za mną, idę do babci. Pamiętaj o tym, że pomimo, iż mnie już nie zobaczysz na tym świecie, to będę zawsze z Tobą, bo będę w twoim sercu! – powiedział poważnie. – Na mnie już czas.

Klara trzymała mocno rękę dziadka, wycierając łzy o jego dłoń.

– Dziadziu, nie rób mi tego! – krzyczała szlochając.

Nagle zatrzymał się czas i dziewczynka ujrzała szczęśliwe chwile spędzone z dziadkiem. Przez moment uśmiechnęła się delikatnie, ale jej uśmiech szybko zmienił się w strach, smutek i rozpacz. Wyszła z pokoju i pobięła do rodziców. Przez kilka dni nie jadła, nie spała, jedynie płakała. Potem zaczęła palić papierosy, mając nadzieję, że to pomoże jej znieść ból.

Kiedy wróciła do szkoły była jeszcze bardziej chuda i zamknięta w sobie. Tylko Anastazja przybiegła do niej, mówiąc:

– Nie martw się! Wszystko będzie dobrze. Klara podniosła wzrok, a Anastazja z uśmiechem na ustach mówiła dalej:

– Wiem, co myślisz: „Co ona mówi? Jak może być dobrze?” – Zaufaj mi Klara. Po stracie mamy też myślałam, że cały świat mi się zawalił i nigdy już nie będzie dobrze. Jednak poszłam do innej szkoły i tam poznałam ciebie! Ty stałaś się moją przyjaciółką, tak jak zawsze była nią moja ukochana mama. Byłaś taka wesoła i miła! Dzięki Tobie zapomniałam o smutku i płaczu, chociaż mamę

zawsze noszę w sercu. Choć jest Ci trudno, wiedz, że masz jeszcze mnie!

Po wspierających słowach przyjaciółki Klara zrozumiała, że jej dziadek nie chce, by po nim płakano, lecz żeby się cieszyć, bo on już znalazł ukojenie.

Starszy pan chciał dla wnuczki jak najlepiej, nie chciał by zrujnowała sobie życie poprzez jego odejście.

Klara zrozumiała przesłanie. Zaczęła żyć normalnie, przez cały czas pamiętała o dziadku i wiedziała, że nigdy o nim nie zapomni.

Ta historia wyjaśnia, że każdy ma prawo do szczęścia. Warto troszczyć się o relacje rodzinne; odejście kogoś to nie tylko smutek, lecz także pamięć i wspomnienia. Szczęścia natomiast trzeba szukać między tymi, którzy są wśród nas, bo to oni podają dłoń, którą powinniśmy uścisnąć.

Joanna Karska, klasa VI

Artykuł opracowała **Beata Śniechowska**

Gmina Sitno ma się czym poszczycić!

I my mamy swojego super zawodnika, który jako pierwszy reprezentował Polskę na zawodach Międzynarodowych w Wiedniu 2009 r.

Bartek Nowosadowski ma 28 lat, mieszka z rodziną w Nowej Kolonii Horyszów Polski. Jest osobą ze sprzężoną niepełnosprawnością, mimo to aktywnie i regularnie trenuje sport paraolimpijski Boccia. Boccia jest dyscypliną dla każdego, największą popularność zdobyła wśród osób z niepełnosprawnością. Jest doskonałym sposobem na integrację osób niepełnosprawnych fizycznie z osobami pełnosprawnymi: w klubach sportowych, organizacjach pozarządowych, szkołach, centrach rehabilitacji, a nawet w domach. Boccia jest dyscypliną o wielu aspektach: jest to sport z elementami rywalizacji, angażuje zarówno ciało, jak i umysł działając jako narzędzie terapeutyczne, gra integracyjna idealna do podejmowania inicjatyw obywatelskich. Jest pierwszą dyscypliną sportową, w której na równych zasadach mogą rywalizować o medale osoby z ciężką niepełnosprawnością.

Od 10 lat Bartek uczestniczy w zawodach na szczeblu ogólnopolskim i międzynarodowym. Jako pierwszy reprezentował Polskę na zawodach Międzynarodowych w Wiedniu 2009 roku. **Jego osiągnięcia sportowe to:**



- Brązowy medalista Mistrzostw Polski klasa BC3 Zielona Góra Listopad 2016
- Zwycięzca Zamojskiej Ligi Boccia – 6-krotnie
- Mistrz Polski Boccia – 2-krotnie
- Brązowy Medalista Mistrzostw Polski – 2-krotnie
- 22 miejsce na Mistrzostwach Europy w Boccia
- udział w turniejach indywidualnych oraz w parach w zawodach o puchar

Świata Barcelona, Poznań, Pova (Portugalia), Turniejach Międzynarodowych Wigan – Wielka Brytania, Praga.

Bartek rozwija się cały czas, dzięki temu zdobywa nowe doświadczenia, poznaje wspaniałych ludzi, poprzez udział w zawodach zwiedza wiele pięknych miejsc, przełamuje stereotypy związane z ludźmi z niepełnosprawnością. Mama pomimo ciężkiej choroby syna jest z niego bardzo dumna, cieszy się z jego sukcesów, dodaje mu otuchy, wspiera go w każdej ciężkiej chwili. Jego zachowanie przywraca wiarę w siebie i nadaje sens życiu. A sam Bartek ani przez chwilę nie wahał się co jest dla niego ważne i udowodnił, że ciężką chorobę można przekuć we własny sukces.

Opracowała **Iwona Załoga**



WIEŚCI ZE SZKOŁY PODSTAWOWEJ W JAROSŁAWCU

Dzień Babci i Dziadka



Babcia i Dziadek to bardzo ważne osoby w życiu każdego dziecka. Z okazji Ich święta, dzieci z Oddziałów Przedszkolnych przygotowały ciekawe przedstawienie. Podczas występu dzieci recytowały wierszyki, śpiewały piosenki, prezentowały swoje umiejętności taneczne. Licznie przybyli goście z dumą oraz kręcąc się w oku łezką oglądali występy swoich wnucząt. Były to wyjątkowe chwile pełne radości i uśmiechu. Po występie artystycznym Dziadkowie zostali zaproszeni na słodki poczęstunek, a dzieci wręczyły Im specjalnie przygotowane prezenty.



Ferie zimowe

Na brak zajęć podczas tegorocznych ferii zimowych dzieci z Jarosławca narzekać nie mogły. Jedną z propozycji dla uczniów był kulig po pięknym, zimowym Roztoczu. Dzieci wyjeżdżały również do kina na film „Królowa Śniegu” i na Krytą Pływalnię w Zamościu.



Dzień Żołnierzy Wyklętych w Zamościu

1 marca 2017 r. uczniowie klasy szóstej Szkoły Podstawowej im. Marii Dąbrowskiej w Jarosławcu uczestniczyli w obchodach Narodowego Dnia Żołnierzy Wyklętych w Zamościu.



Wizyta w Książnicy Zamojskiej



16 lutego 2017 r. grupa „Słoneczka” odwiedziła Bibliotekę Główną Książnicy Zamojskiej w Zamościu. Dzieci oglądały bibliotekę, czytelnię oraz zwiedziły dział multimedialny. Pani bibliotekarka przeczytała dzieciom bajkę Charles’a Perraulta pt. „Kot w butach”. Wszystkie dzieci otrzymały zakładkę do książki.



Konkurs matematyczny – Szpak

Organizatorem konkursu matematycznego Szpak jest Lubelskie Samorządowe Centrum Doskonalenia Nauczycieli Oddział w Zamościu. Celem konkursu jest rozwijanie uzdolnień i zainteresowań matematycznych uczniów szkół podstawowych. Do II etapu tego konkursu zakwalifikowali się: Paula Tarnowska, Łucja Grabowska, Paweł Proć i Jakub Błoński z klasy IVa, Aleksandra Filipiuk, Weronika Bizuga, Karol Żmudzki i Błażej Gontarz z klasy IVb, Maciej Habza z klasy Va i Oliwia Basaj z klasy VIa. Uczniów przygotowywały Panie Edyta Jasiewicz-Szatała i Marta Szykuła. Serdecznie gratulujemy.

Konkurs języka angielskiego – Clickomaniac

Do etapu wojewódzkiego zakwalifikowali się: Wiktoria Adamczuk z kl. VI a, Maciej Habza z kl. V a i Aleksandra Filipiuk z kl. IV b. Uczniów przygotowywała Pani Elżbieta Farion. Gratulujemy!

Mamy laureatkę!!!

Laureatką konkursu przedmiotowego z języka polskiego organizowanego przez Lubelskiego Kuratora Oświaty została Wiktoria Adamczuk z klasy VI a. Wiktorię przygotowywała Pani Joanna Szajewska. Gratulujemy!!!

Ogólnopolski konkurs – Alfik humanistyczny

Dnia 14 grudnia 2016 roku odbyła się w naszej szkole XX edycja Ogólnopolskiego Konkursu „Alfik – Humanistyczny”.

Uczniowie Krystian Harczuk z kl. II b i Maja Ładnowska z kl. III b uzyskali 88% punktów możliwych do zdobycia. Uczniów przygotowywały: Pani Wanda Niedźwiedz i Pani Marzena Wszola.

Gratulujemy!



Kalendarz imprez sportowych Gminy Sitno na rok 2017

Organizator – Gminny Klub Sportowy – Potok

Lp.	Nazwa imprezy	Termin	Miejsce
1.	Turniej siatkówki kobiet o Puchar Wójta Gminy Sitno	19.02.2017 r., godz. 11.00	Hala sportowa w Sitnie
2.	Turniej siatkówki mężczyzn o Puchar Wójta Gminy Sitno	26.02.2017 r., godz. 11.00	Hala sportowa w Sitnie
3.	Turniej piłki nożnej halowej samorządowców	12.03.2017 r. zgodnie z programem	Hala OSiR w Zamościu
4.	Wielobój sprawnościowy Szkół Podstawowych	08.06.2017 r., godz. 9.00	Boisko w Sitnie
5.	Turniej piłki nożnej mężczyzn o Puchar Wójta Gminy Sitno	02.07.2017 r., godz. 11.00	Boisko w Sitnie
6.	Powiatowe igrzyska LZS	24-25.06.2017 r. zgodnie z programem	Krasnobród zgodnie z programem
7.	Wojewódzkie igrzyska LZS	09.07.2017 r. zgodnie z programem	Zgodnie z programem
8.	Turniej piłki nożnej mężczyzn (Sołectwa) o Puchar Przewodniczącego Rady Gminy	27.08.2017 r., godz. 13.00	Zgodnie z programem
9.	Turniej tenisa stołowego o Puchar Wójta Gminy Sitno	15.10.2017 r., godz. 11.00	Hala sportowa w Sitnie

Propozycja Kalendarza Imprez

na 2017 rok w Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie

Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie prowadząc różnorodną działalność kulturalną i oświatową, zorganizowało w I kwartale br. następujące zajęcia:

- lekcja biblioteczna,
- ferie zimowe,
- konkurs x-box,

- spotkanie autorskie,
- kurs komputerowy.

Poniżej przedstawiamy Państwu „**Propozycje kalendarza imprez na 2017 r.**” Będziemy wdzięczni jeśli od mieszkańców naszej Gminy napłyną nowe pomysły (e-mail: cksitno@wp.pl), które uzupełnią

tegoroczny kalendarz, albo staną się podpowiedzią do planowania zajęć w roku następnym.

Zapraszamy do odwiedzania naszej strony na facebooku, gdzie na bieżąco podajemy informacje o naszych działaniach.

Agnieszka Grzesiuk

Lp.	Nazwa imprezy	Miejsce realizacji	Termin imprezy	Odpowiedzialny
1.	Koncert Kolęd	Szkoła Podstawowa i Gimnazjum w Sitnie	8 stycznia	Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych w Sitnie Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie Chór „Wiarus” – udział Młodzieżowa Orkiestra Dęta w Sitnie – udział Chór „Cantare” – udział
2.	Koncert kolęd w wykonaniu Chóru „Wiarus”	Kościół Parafialny w Jarosławcu, Horyszowie Polskim oraz w Kaplicy w Zamościu	15 stycznia	Parafie na terenie Gminy Sitno oraz Chór „Wiarus”
3.	Lekcja biblioteczna	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie	13 stycznia	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
4.	Ferie zimowe	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie	16-20 stycznia	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
5.	Konkurs „X-box”	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie	luty	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
6.	Spotkanie autorskie	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie	* luty	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
7.	Kurs komputerowy (myszkowanie w sieci)	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie	luty	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
8.	Warsztaty – Mydełka	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie	luty	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
9.	Dzień Kobiet	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie	marzec	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie

10.	Konkurs wiedzy o Gminie	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie	marzec	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
11.	Warsztaty	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie	* marzec	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
12.	Warsztaty – robimy palmy	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie	kwiecień	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
13.	Kiermasz Wielkanocny	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie	kwiecień	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
14.	Konkurs fotograficzny – Międzynarodowy dzień Ziemi – Las i zwierzęta w obiektywie	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie	kwiecień	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
15.	Koncert Młodzieżowej Orkiestry Dętej – Peregrynacja Krzyża	Horyszów Polski	kwiecień	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
16.	Światowy dzień książki i praw autorskich	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie	* kwiecień	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
17.	Koncert Młodzieżowej Orkiestry Dętej – Msza Rezurekcyjna	Czołki	kwiecień	Młodzieżowa Orkiestra Dęta – udział
18.	Obchody Konstytucji 3 Maja	Jarosławiec	3 maj	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
19.	Gminny Dzień Strażaka	Jarosławiec	3 maj	Parafia w Jarosławcu Ochotnicza Straż Pożarna z terenu Gminy Młodzieżowa Orkiestra Dęta w Sitnie
20.	Zamojskie obchody dnia strażaka – koncert Młodzieżowej Orkiestry Dętej	Zamość	4 maj	Młodzieżowa Orkiestra Dęta w Sitnie
21.	Dzień Bibliotekarza i Animatora Kultury	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie	maj	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
22.	Warsztaty – doniczki	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie	* maj	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
23.	Wycieczka – Przemyśl, Bolestraszyce, Krasiczyn	Wyjazd	29.05.2017	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
24.	Gminne Obchody Dnia Dziecka	Kornelówka	czerwiec	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
25.	Noc w Bibliotece	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie	3-4 czerwiec	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
26.	Jubileusz Młodzieżowej Orkiestry Dętej	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie	17 czerwiec	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
27.	Dzień Rodziny	Teren Gminy Sitno	* czerwiec	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
28.	Wycieczka – Kraków	wyjazd	19.06.2017	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
29.	Festiwal Kapel i Śpiewaków Ludowych	Zwierzyniec	2 lipiec	Ludowy Zespół Śpiewaczy z Sitna
30.	Przegląd Chórów i Orkiestr Dętych	Krasnobród	23 lipiec	Młodzieżowa Orkiestra Dęta w Sitnie
31.	Spotkanie dla dzieci	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie	* lipiec	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
32.	Wakacje dla dzieci	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie	7-11 sierpień	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
33.	Ognisko	Stanisławka	* sierpień	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
34.	Wycieczka – Kazimierz Dolny	wyjazd	sierpień	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
35.	„Narodowe Czytanie”	Sitno	2 wrzesień	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
36.	Dożynki Gminne	Jarosławiec	3 wrzesień	Urząd Gminy w Sitnie Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie KGW z terenu Gminy Sitno Ochotnicza Straż Pożarna z terenu Gminy Sitno
37.	Warsztaty – transfer	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie	wrzesień	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
38.	Kabaret	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie	* wrzesień	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
39.	Festyn – „Pieczony ziemniak”	Cześniaki	wrzesień	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
40.	„Podziel się tym co masz” – koncert dla mieszkańców	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie	14 październik	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
41.	Warsztaty – filc	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie	* październik	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
42.	Warsztaty florystyczne – stroiki na Wszystkich Świętych	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie	październik	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie

43.	Dzień Niepodległości		11 listopad	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie Szkoły z terenu Gminy Sitno Parafie z terenu Gminy Sitno Ochotnicza Straż Pożarna z terenu Gminy
44.	Spotkanie autorskie	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie	* listopad	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
45.	„Andrzejki z koszykiem”	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie	listopad	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
46.	Konkurs na Szopkę Bożonarodzeniową	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie	grudzień	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
47.	Mikołajki	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie	grudzień	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie
48.	Kiermasz Bożonarodzeniowy	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie	* grudzień	Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie

* „Piątek z kulturą” – trzeci piątek każdego miesiąca

Organizatorzy zastrzegają sobie prawo do zmian w harmonogramie planowanych wydarzeń.

Walentynki na wesoło

*„...Jeszcze tylko raz pokochać,
ach, jeszcze jeden raz!
Jeszcze tylko raz usłyszeć
szalony serca głos...”
Agnieszka Osiecka, Nowa miłość*

Miłość... Pojęcie jakże piękne i nie do końca zdefiniowane. To stan duszy, umysłu, czy też charakteru? Nie ważne. Ważne, że dzięki niej człowiek staje się szczęśliwszy, ma poczucie sensu własnego jestestwa oraz wiary w podejmowane działania. Wiele rzeczy okazuje się prostszych do realizacji, gdy okazuje się, że można się nimi podzielić z kimś, kto jest obok. Czasem szczęście to nie tylko codzienne uniesienia, kwiaty, podarunki i ciągle niespodzianki. Miłość to czasem po prostu codzienność. Codzienność, lecz taka, która nie staje się powszedniością. Miłość to uśmiech drugiej osoby, rozmowa lub zwykła obecność, znacząca czasem o wiele więcej niż tysiące pięknie wypowiedzianych słów.

Dlatego też jeden jedyny dzień w roku jest tym, w którym bez oporów

można celebrować tak piękne uczucie. Tym dniem są oczywiście Walentynki. Pary przytulające się do siebie, mężczyźni spieszący się na spotkanie z ukochaną z różą w ręku, czy kobiety tulące się do swoich wybranków to codzienny widok w tym dniu. Warto jednak pamiętać, że Walentynki to święto bez ograniczeń wiekowych. Przecież każdy może wysłać waletynekę komuś, na kim mu zależy, czekając nieśmiało na waletynekę także od tej osoby. Publiczna Sześćioletnia Szkoła Podstawowa im. Stanisławy Baj w Horyszowie Polskim także uczciła ten dzień. Kilka dni wcześniej zostało wystawione pudełko waletynekowe na korytarzu, do którego wrzucać można było kartki waletynekowe, które trafić miały do jednej konkretnej osoby....Chociaż....W dzisiejszych czasach nie ma nic pewnego, dlatego zawsze lepiej mieć jakieś „wyjście awaryjne”. Dlatego też niektórzy, bardziej przezornie obdarowywali nie jedną/ jednego, lecz kilka potencjalnych wybranków/ wybranków serca. Cóż, nie od dziś wiado-

mo, że w miłości ważny jest także rozsądek, nie zaś samo serce.

W tym dniu uczniowie klas IV – VI przedstawili krótkie inscenizacje, które przygotowane zostały pod opieką pani **Anny Lisowskiej**. Jako pierwsi wystąpili: uczennica klasy VI – Joanna Karska oraz uczeń klasy IV – Szymon Żmudski w przedstawieniu Dama na wieży, przedstawiającym w trochę inny sposób scenę uwolnienia pięknej księżniczki z wieży:

*Księżę: A Po co żeś tam wlaźła?
Dama: Jam nie wlaźła, jam uwięziona!*

Po szczęśliwym zakończeniu oraz uwolnieniu damy przez rycerza, na scenie wystąpiła uczennica Martyna Margol, która jako Calineczka zaśpiewała piosenkę, skierowaną do swoich scenicznych wielbicieli. Adoratorzy: Tomasz Blacha, Adrian Wszola oraz Kacper Krajewski, nie pozostawali obojętni na piękny śpiew małej Calineczki, toteż starali się w miarę własnych możliwości odpowiedzieć śpiewając na odmowę baśniowej bohaterki.

Kolejnym występem zaskoczyli wszystkich uczniowie klasy VI, którzy przedstawili skecz pt. *Chłopaki do wzięcia*. Uczniowie Klasy VI: Julia Pyś, Tomasz Blacha, Kacper Krajewski, Adrian Wszola przedstawili w komicznej wersji sposób na podryw. Garnitur, gadane, a może kino? Okazuje się, że współczesne dziewczyny są bardzo kapryśne i wymagające, ale zawsze można spróbować.

Po tymże skeczu rozdane zostały kartki waletynekowe, na które z pewnością wielu czekało z przyspieszonym biciem serca. Niestety, nie wszyscy chcieli ujawnić, czy waletynekowe wyznanie zostało odwzajemnione.

Wszystkim zakochanym i poszukującym miłości życzymy samych radosnych chwil i radości czerpanej z obecności tej drugiej, najbliższej osoby.

Beata Śniechowska



Specjalnie dla osób w wieku 50+

Specjalnie dla osób w wieku 50+ Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie zorganizowało szkolenia z podstawowej obsługi komputera i Internetu. Zakres szkolenia obejmował podstawową obsługę komputera, urządzeń do niego podłączanych (mysz, klawiatura, kamera, itp.), podstawy obsługi Windowsa, kopiowanie plików, korzystanie z płyt CD/DVD. Druga część szkolenia była poświęcona Internetowi, czyli jak korzystać z ważniejszych serwisów internetowych, wyszukiwarek internetowych, czy też z takich usług jak fora dyskusyjne, mapy, serwisy udostępniające filmiki wideo (YouTube), korzystanie ze sklepów internetowych oraz serwisu aukcyjnego Allegro. Uczestnicy szkolenia poznali również mechanizmy komunikacji w Internecie (poczta elektroniczna, komunikator internetowy) oraz zasady korzystania z serwisów społecznościowych.

Danuta Wrotniak

Spotkanie autorskie



15 lutego br. w Centrum Kultury odbyło się spotkanie autorskie ze Zbigniewem Masternakiem prozaikiem, autorem scenariuszy filmowych. Na spotkanie przybyli uczniowie z Gimnazjum w Sitnie i Jarosławcu wraz z opiekunami. Podczas spotkania autor opowiadał o poszukiwaniu swojej życiowej drogi oraz karierze pisarskiej. Opowiadał też o tym, z czego powinien składać się dobry scenariusz, i na jakich elementach należy się skupić. Nasz gość poprowadził też zajęcia podczas których młodzi ludzie przygotowywali scenariusze własnego pomysłu. Miejsce akcji było wymyślone przez nich samych. Na zakończenie wszyscy prezentowali swoje filmowe propozycje. Należy przyznać, że były dość ciekawe.

Przedszkole w Sitnie

„Dziecko rodzi się wszechstronnie uzdolnione, z pełną możliwością rozwoju we wszystkich kierunkach, potencjalną, wybitną inteligencją i zadatkami na rozwijanie wszelkiej twórczości oraz z dużym talentem społecznym. Trzeba stworzyć mu możliwości ich maksymalnego rozwoju”. (Dawid Lewis)

W dniu 16.02.2017 r. Przedszkole Samorządowe w Sitnie obchodziło swoją drugą rocznicę powstania. Od początku utworzenia jest to miejsce przyjazne wszystkim dzieciom. Jest otwarte na potrzeby małego dziecka, wspiera go, rozwija jego umiejętności i talenty. W przedszkolu zorganizowane są dwie grupy dzieci. Grupa „Maluchów”, do której uczęszczają dzieci w wieku 3-4 lat, a także grupa „Starszaków” – dzieci w wieku 5-6 lat. Dzieci z obu grup są bardzo aktywne i chętnie uczestniczą w różnych akcjach czy wydarzeniach. Maluchy jak i Starszaki uwielbiają również odwiedzać pobliską bibliotekę, znajdują tam wiele fascynujących i kolorowych książeczek, po które chętnie sięgają, mimo że nie znają jeszcze dobrze literek. Przedszkolaki mają dobre serduszka i lu-



bią pomagać potrzebującym. Zbierają nakrętki i baterie, dzięki którym można pomóc innym chorym dzieciom, a także zbierają karmę, którą przekazują pieskom i kotom ze schroniska w Zamościu.

Przedszkolaki 6 grudnia gościli w swoim przedszkolu niezwykle ważnego gościa, był nim św. Mikołaj, którego przywitały piosenką i wierszykami. Oprócz pełnego prezentów worka, św. Mikołaj przywiózł ze sobą dużo uśmiechu. Na zakończenie Jego wizyty wszyscy otrzymali prezenty, a w nich dla każdego coś dobrego. Dzień ten był niezwykle radosny i pełen wrażeń dla wszystkich miłusińskich.

Przedszkolaki pod okiem swoich Pań zorganizowały uroczyste Jasełka, do których bardzo pilnie się przygotowywały. Przedstawienie odbyło się 22 grudnia

i było wyjątkowe. Mali aktorzy w pięknych strojach prezentowali się doskonale na tle bożonarodzeniowej dekoracji. Na jasełkowe spotkanie przybyło wielu gości. Wszyscy ulegli urokowi występujących przedszkolaków, którzy z wielkim przejęciem i zaangażowaniem prezentowali swoje role, a także umiejętności wokalne i recytatorskie. Zgodnie z tradycją po części artystycznej, dzieci, rodzice i zaproszeni goście podzielili się opłatkiem, składając sobie nawzajem świąteczne życzenia i zasiedli do wspólnej Wigilii.



W ostatnim czasie w przedszkolu organizowany był również Dzień Babci i Dziadka. Dzieci z obu grup przygotowały dla swoich dziadków przedstawienie. Bardzo zaangażowane w swoje role pięknie recytowały wierszyki i śpiewały piosenki w języku polskim jak również angielskim. Wszystkie babcie i dziadkowie byli mocno wzruszeni i dumni ze swoich wnucząt. Po występach odbyło się wręczenie dziadkom drobnych upominków, a także odbył się wspólny poczęstunek. Kochana Babciu i Dziadziu dziękujemy Wam za przybycie!!!

TURNIEJ



FIFA 17



Dnia 17 lutego 2017 r. w Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie odbył się turniej na X-boxie 360 „FIFA 17”. Do turnieju zgłosiło się 7 zawodników, sympatyków gier komputerowych. W formie losowania zostali podzieleni na dwie grupy, w których rozegrane zostały mecze w systemie „każdy z każdym”. Pierwsze i drugie miejsca

z grupy awansowały do finału rozgrywek.

Emocji nie brakowało, o zwycięstwie przeważała dogrywka, a następnie rzuty karne. Zawodnicy uplasowali się na następujących pozycjach:

1. Sylwester Burdzy
2. Rafał Jagiełło
3. Łukasz Tutka

4. Oskar Rojek
5. Łukasz Dąbkowski
6. Karol Nowosad
7. Jakub Uchman

Wszyscy uczestnicy w/w turnieju otrzymali nagrody jak również pamiątkowe dyplomy, ufundowane przez Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie.

Tomasz Mazurek



INFORMACJA

27 lutego br. mieszkańcy Gminy Sitno uczestniczyli na spotkaniu edukacyjno-szkoleniowym organizowanym w Hali MOSIR w Lublinie. W pierwszej części wysłuchaliśmy prelekcji na temat ochrony środowiska naturalnego, z kolei na drugiej części można było wysłuchać największych przebojów zespołu Papa D. Wyjazd był możliwy dzięki Gminie Sitno, która sfinansowała cały koszt wyjazdu.

Zebrania sprawozdawcze straży zakończone

W okresie zimowym tego roku zebrania sprawozdawcze za 2016 rok przeprowadzono we wszystkich 10 jednostkach OSP w czasie od 14 stycznia do 18 lutego 2017 roku.

Spotkania przebiegały zgodnie z ustalonym harmonogramem przy dobrej aurze, bez zakłóceń i dobrych warunkach lokalowych.

We wszystkich zebraniach uczestniczyli Prezes Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP w Sitnie dr inż. Kajetan Protas i Komendant Gminny druh Henryk Ternes oraz w niektórych udział wzięli Przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Klikicki i Wójt Gminy Marian Bernat. W zebraniach brali również udział członkowie Zarządu Gminnego na czele z Wiceprezesem druham Edwardem Tukiendorfem. Z zaproszonych

gości w zebraniu w Sitnie uczestniczył komendant PSP w Zamościu brygadier Jacek Sobczyński.

Ogółem liczba druhów biorących udział w zebraniach wynosiła 231 osób dając frekwencję na poziomie 71%. Zaznaczyć należy, że liczba druhów należących do straży wynosi 324 osoby.

Przeprowadzone zebrania przebiegały w rzeczowej atmosferze, dyskusja miała szeroką, konkretną i ciekawą tematykę, widać było merytoryczne podejście do problemu, troskę o mienie i odpowiedzialność za przyjęte zadania.

Najliczniejszy udział druhów w zebraniach był w Kornelówce, Czołkach, Jaroślawcu i Sitnie.

Na szczególne podkreślenie zasługuje zebranie w Czołkach, gdzie po części pod-

sumowującej pracę jednostki za 2016 rok, rozpoczęła się druga część spotkania – poczęstunek w trakcie, którego przygrywała orkiestra, serwując piękne przeboje byłych lat siedemdziesiątych i osiemdziesiątych.

Z przeprowadzonych zebrań wynika że rok 2016 był dobry dla straży. Mało było sytuacji nadzwyczajnych, a zdarzeń nie za wiele.

Zakupiono poważne ilości umundurowania i wyposażenia bojowego. Wykonano niezbędne remonty i prace gospodarcze. Strażacy aktywnie uczestniczyli w życiu gospodarczym, kulturowym i społecznym naszej gminy.

Zapoznano się także z problemami, potrzebami i niezbędnymi zadaniami, które należałoby wykonać w bieżącym roku.

Protas Kajetan

Siatkówka w Sitnie



U mężczyzn zwyciężyli **Szymon Gruszecki, Rafał Szpyra, Damian Leśniak i Jarek Matuszak**, którzy pokonali w finale drużynę w składzie: **Andrzej Dybek, Tomasz Kucharski, Paweł Pyś**. Trzecie miejsce zajęli **Konrad Fedor-**

Zgodnie z kalendarzem imprez sportowych Gminy Sitno w miesiącu lutym odbyły się dwa turnieje piłki siatkowej kobiet i mężczyzn o Puchar Wójta Gminy Sitno. Oba turnieje rozegrano w hali sportowej w Sitnie, w których rywalizowało ok 30 zawodników i zawodniczek z terenu naszej Gminy. Wśród kobiet najlepsza okazała się drużyna w składzie: **Aleksandra Petz, Agnieszka Jankowska i Paulina Cieślak**, które w finale pokonały **Joannę Adamczuk, Patrycję Woszak i Katarzynę Baraś**. Trzecie miejsce zajęła drużyna w składzie: **Agata Bergiel, Ewa Wysok, Marika Pyś**.





czuk, Mateusz Bojar. Szymon Bucior. Czwarte miejsce przypadło drużynie w składzie: **Piotr Łaskowski, Sylwester Domina, Kamil Stańko.**

Najlepsze drużyny otrzymały puchar oraz pamiątkowe medale i dyplomy. Organizatorem turniejów był GKS Potok Sitno.

Rafał Kiecana



Międzynarodowy Dzień Języka Ojczystego



*„Bądź z serca pozdrowiona,
Ojczyzna święta mowo!
Niby łańcuchem złotym
Wiążę nas twoje słowo...”
Leopold Staff, Mowa ojczyzna*

21 lutego na całym świecie obchodzony jest Międzynarodowy Dzień Języka

Ojczystego. Został on ustanowiony przez UNESCO w 1999 roku. Data nawiązuje do wydarzeń z Pakistanu, z 1952 roku, podczas których zginęło pięciu studentów, którzy opowiadali się za tym, by język bengalski stał się językiem urzędowym.

Pierwsze obchody na świecie odbyły się w lutym w 2002 roku, zaś w Polsce –



w 2005 roku. Dzień ten jest dniem szczególnym, gdyż przypomina, jak ważne jest dziedzictwo narodowe, jakim jest język ojczysty. To, w jaki sposób się wyśławiamy świadczy o nas i naszej kulturze. Dlatego też tak ważne jest, by wyzbywać się wpływów obcojęzycznych, tak obecnie powszechnych.





językowe. Uczniowie musieli się zmierzyć z dyktandami, objaśnianiem słów, związkami frazeologicznymi. Na najlepszych czekały upominki.

Pamiętajmy, że to my tworzymy przeszłość, teraźniejszość i przyszłość. Nie dajmy się ponieść modzie na wszechobecne zapożyczanie zwrotów obcojęzycznych. Nasz język świadczy o nas. Sposób, w jaki się wysławiamy świadczy o tym, jakimi ludźmi jesteśmy. Dbajmy o to, by nasza mowa była czysta i piękna, bo to ona tworzy nas.

Beata Śniechowska

O język ojczysty należy dbać już od najmłodszych lat. Wiedzą o tym uczniowie Publicznej Szesćioletniej Szkoły Podstawowej w Horyszowie Polskim i nie tylko, którzy tego dnia przygotowali krótką akademię, traktującą właśnie o języku polskim. Pojawiły się także znamienite postacie – Mikołaj Rey i Jan Kochanowski, którzy uznani są za „ojców” polskiej literatury i polskiego języka ojczystego. Po akademii wszyscy uczniowie oraz nauczyciele wzięli udział w zabawie, podczas której na kar-

tonach malowali obrazki, według wzoru czytanego przez jedną z koleżanek.

Po wspólnej zabawie przyszedł czas na zdjęcia wspaniałych prac oraz powrót do rzeczywistości. Jednak dla klas IV – VI w bibliotece do piątku czekały zadania



Sytuacja na rynku pracy

Na koniec lutego 2017 r. w ewidencji Powiatowego Urzędu Pracy w Zamościu figurowało ogółem **9 027** osób, w tym z miasta Zamość **3 605** osób i powiatu zamojskiego **5 422** osób.

Sytuacja osób bezrobotnych z Gminy Sitno na koniec lutego 2017 r. wygląda następująco zarejestrowanych było 343 osoby (175 kobiet/168 mężczyzn), w przedziale wiekowym: do 25 lat – 58 osób, do 30 lat – 128 osób, powyżej 50. roku życia – 44 osoby, pozostałe – 171 osób. Jeżeli chodzi o poziom wykształcenia w/w osób wygląda on następująco: wykształcenie podstawowe posiada – 56 osób, gimnazjalne – 25 osób, średnie zawodowe – 62 osoby, średnie ogólnokształcące – 36 osób, zasadnicze zawodowe – 95 osób,

pomaturalne/policealne – 27 osób oraz wyższe – 42 osoby.

Dla pracodawcy i dla bezrobotnego – formy wsparcia

Działania podejmowane przez Powiatowy Urząd Pracy w celu aktywizacji bezrobotnych obejmują realizację takich form jak: staże, przyznanie jednorazowych środków na podjęcie działalności gospodarczej, refundację kosztów wyposażenia lub doposażenia stanowiska pracy, prace interwencyjne, roboty publiczne, szkolenia. Dodatkowo skorzystać można ze wsparcia kierowanego dla osób do 30. i po 50. roku życia, rodziców powracających na rynek pracy po przerwie związanej z wychowaniem dziecka, kształceniem ustawicznym



pracowników i pracodawców w ramach Krajowego Funduszu Szkoleniowego, a także aktywizacji osób oddalonych od rynku pracy korzystających z pomocy społecznej w ramach Programu Aktywizacja i Integracja. Instrumentami adresowanymi do osób młodych potrzebujących wsparcia w starcie na rynku pracy są bony stażowe, szkoleniowe, zatrudnieniowe i bony na zasiedlenie. Zwiększyły się również możliwości podnoszenia kwalifikacji klientów Urzędu Pracy. Trójstronne umowy szko-

leniowe zawierane pomiędzy Urzędem, pracodawcą i instytucją szkoleniową pozwalają szkolić osoby pod konkretne potrzeby pracodawców. Reforma rynku pracy wprowadziła także formy wsparcia dla pracodawców, którzy zatrudnią osoby do 30. r.ż. lub osoby po 50. r.ż. W przypadku refundacji kosztów wynagrodzenia osoby do 30. r.ż., jeśli zobowiążą się do zatrudnienia jej przez okres 12 miesięcy, zostaną zwolnieni z opłacania składek na Fundusz Pracy i Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych, w sytuacji, kiedy zapewnią pracę osobie bezrobotnej po 50. r.ż., otrzymując dofinansowanie wynagrodzenia za zatrudnienie skierowanego bezrobotnego. Od stycznia 2016 r. istnieje również możliwość **refundacji pracodawcy lub przedsiębiorcy części kosztów poniesionych na wynagrodzenia, nagrody oraz składki na ubezpieczenie społeczne skierowanych bezrobotnych do 30. r.ż.** Refundacja przysługuje przez okres 12 miesięcy w kwocie określonej w umowie nie wyższej niż wysokość minimalnego wynagrodzenia za pracę miesięcznie, obowiązującego w dniu zawarcia umowy z pracodawcą, za każdego skierowanego bezrobotnego. Po zakończeniu refundacji pracodawca jest zobowiązany, stosownie do zawartej umowy, do utrzymania w zatrudnieniu w pełnym wymiarze czasu pracy skierowanego bezrobotnego przez okres 12 miesięcy.

Dodatkowym zadaniem dla Urzędu w 2017 r. będzie także realizacja Programu Regionalnego „Drogi–Mosty–Rzeki”, który obejmie wsparciem 70 osób bezrobotnych, w ramach robót publicznych, **będących w szczególnej sytuacji na rynku pracy** zgodnie z art. 49 ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy tzn. do osób bezrobotnych należących co najmniej do jednej z wymienionych grup: **do**

30. roku życia, długotrwale bezrobotnych, powyżej 50. roku życia, korzystających ze świadczeń z pomocy społecznej, posiadających co najmniej 1 dziecko do 6. roku życia lub co najmniej 1 dziecko niepełnosprawne do 18. roku życia, niepełnosprawnych.

Warunkiem jest podjęcie pracy fizycznej związanej m.in. z utrzymaniem czystości przy drogach, chodnikach, utrzymaniem terenów zieleni, sprzątaniem poboczy dróg.

Tyle wydaliśmy na aktywizację osób bezrobotnych

Na aktywne formy przeciwdziałania bezrobociu w 2016 roku przeznaczono kwotę **30 497 900 zł**, w tym z Funduszu Pracy – **12 635 453 zł**, KFS – **1 346 000 zł**, EFS PO WER – **6 332 532 zł**, RPO WL – **3 743 484 zł** i z PFRON – **502 000 zł**.

W ramach instrumentów i usług oferowanych przez Urząd w 2016 roku wsparciem objętych zostało ogółem 4 988 osób bezrobotnych. Z terenu Gminy Sitno z pomocy Urzędu skorzystało 143 osoby tj. 41,7%. Największa liczba osób skorzystała ze stażu – 77 osób oraz ze szkoleń – 23 osoby. Ponadto osoby korzystały również m.in. z prac interwencyjnych, bonu na zasiedlenie, **refundacji pracodawcy lub przedsiębiorcy części kosztów poniesionych na wynagrodzenia, nagrody oraz składki na ubezpieczenie społeczne skierowanych bezrobotnych do 30. r.ż.**, refundacji kosztów wyposażenia lub doposażenia stanowiska pracy oraz podjęcia działalności gospodarczej.

Wynik ten jest sukcesem dla nas jako Urzędu, jak i dla wszystkich partnerów rynku pracy oraz osób bezrobotnych, którzy mogą podnosić swoje kwalifikacje, nabywać nowe umiejętności bądź doświadczać, gdyż dostępność do środków finansowych jest ciągła.

zenie, gdyż dostępność do środków finansowych jest ciągła.

Tyle planujemy wydać w 2017 roku

Tegoroczny budżet Urzędu przeznaczony na aktywizację osób bezrobotnych kształtuje się na poziomie **34 027 800 zł**. W ramach tej kwoty realizowane są zadania w ramach środków Funduszu Pracy – **13 722 683 zł**, EFS PO WER – **6 732 273 zł**, RPO WL – **6 526 944 zł**, Refundacji części kosztów poniesionych na wynagrodzenia, nagrody oraz składki na ubezpieczenia społeczne – **6 245 900 zł** oraz Krajowego Funduszu Szkoleniowego – **800 000 zł**.

W ramach otrzymanych środków na 2017 r. głównym zadaniem Urzędu będzie udzielenie pomocy jak największej liczbie osób bezrobotnych, a pracodawcom pomoc w pozyskaniu pracowników o poszukiwanych kwalifikacjach zawodowych. Pomoc ta świadczona będzie przede wszystkim w oparciu o wszystkie formy wsparcia przewidziane w Ustawie, ułatwiające powrót na rynek pracy i wspierające rozwój zawodowy.

Gdzie szukać pomocy

Urząd Pracy w Zamościu poprzez zastosowanie nowoczesnych usprawnień teleinformatycznych oraz dzięki dobrej współpracy z lokalną prasą i mediami stara się dotrzeć do jak największej liczby klientów. Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do odwiedzania strony Urzędu <http://zamosc.praca.gov.pl>, na której znajdują się szczegółowe informacje dotyczące każdej z form wsparcia oraz do kontaktowania się z pracownikami w celu uzyskania dodatkowych informacji.

Zapraszamy tel.: 84 638 33 31

PODZIĘKOWANIE

Dzieci z Przedszkola Samorządowego w Sitnie, grono pedagogiczne oraz dyrekcja serdecznie dziękują pani sołtys Alinie Tarkot i mieszkańcom Sitna za przeznaczenie 2 000 złotych z funduszu sołeckiego na zakup sprzętów na plac zabaw.

Informacja

Gmina Sitno w ramach Osi Priorytetowej 6 Ochrona Środowiska i Efektywne Wykorzystanie Zasobów, Działanie 6.4 Gospodarka wodno-ściekowa Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020 podpisała umowę o dofinansowanie Projektu pn. „**BEZAWARYJNA DOSTAWA WODY W GMINIE SITNO**”

Całkowita wartość projektu: 911 091, 05 zł

Udział środków UE: 620 834, 40 zł

Wkład beneficjenta: 290 256, 65 zł





„Kolorowe mydło mam, które dziś zrobiłem sam..”

Kurs robienia mydełek to stały punkt w naszym Centrum, który cieszy się dużym zainteresowaniem wśród naszych szkół i nie tylko.

W dniach 10, 17 i 23 lutego odwiedziły nas dzieci ze Szkoły Podstawowej w Jarosławcu z klas: 2a, 3a oraz 3b. Z kolei w marcu odwiedzili Nas przedszkolaki z Sitna oraz uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Hory-

szowie Polskim. Uczniowie poznali technikę robienia kolorowych i pachnących mydełek z gliceryny. Gdy mydełka stygły dzieci zajęły się robieniem pieczętek z plasteliny. Były serduszka, motylki, kwiatki, bałwanki i wiele innych ciekawych pomysłów na pieczętkę. Mydełka też wyglądały słodko, były babeczki, serduszka, różyczki jak również kolorowe jabłuszka, ananasy oraz truskaw-

ki. Dzieci pięknie zapakowały kolorowe jak „żelki” mydełka. Każdy uczestnik dostał też „Certyfikat” ukończenia kursu. Z uśmiechem na twarzy i mydełkiem w rękę dzieci opuściły budynek Centrum.

W kolejnych miesiącach również planujemy kursy, na które serdecznie zapraszamy chętnych.

Joanna Dziuba



Gminny Turniej Wiedzy Pożarniczej

Cyklicznie raz w roku w miesiącu marcu organizowane są Gminne Eliminacje Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież Zapobiega Pożarom”. Tegoroczne odbyły się drugiego marca w Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie. Udział w nich wzięło 17 finalistów szkolnych eliminacji szkół podstawowych i gimnazjów.

Eliminacje gminne polegały na rozwiązaniu pisemnego testu składającego

się z 20 pytań. Należy przyznać, że pytania były trudne, a zakres tematyczny szeroki, począwszy od historii straży pożarnych, organizację i zadania ochrony przeciwpożarowej, poprzez wiedzę z zakresu ratownictwa, ochrony ludności, ekologii.

Po dokonaniu oceny prac przez członków jury eliminacji gminnych czołowe lokaty w danych grupach wiekowych zajęli niżej wymienieni uczniowie.

Na poziomie szkół podstawowych:

I miejsce zajęła **Magdalena Kostrubiec** uczennica klasy VI Szkoły Podstawowej w Horyszowie Polskim. Ubiegłoroczna zwyciężczyni eliminacji gminnych, w eliminacjach powiatowych zajęła IV miejsce. II miejsce zajął **Kacper Bohacz** uczeń klasy V Szkoły Podstawowej w Sitnie.

III miejsce zajęli ex aequo **Kacper Borowiec** uczeń klasy V Szkoły Podstawowej w Kolonii Sitno i **Tymon Kalbarczyk** uczeń VI klasy Szkoły Podstawowej w Cześnikach.

Na poziomie gimnazjalnym:

I miejsce zajęła po dogrywce **Katarzyna Bil-ska** uczennica klasy II Gimnazjum w Sitnie.

II miejsce zajęła **Wiktoria Hejzner** uczennica klasy IIIB Gimnazjum w Jarosławcu.

III miejsce zajęła **Wiktoria Chwedorowicz** uczennica klasy I A Gimnazjum w Jarosławcu.

Pozostali uczestnicy turnieju to: Zuzanna Bilska, Natalia Czajka, Marcin Kostrubiec, Kamila Sokołowska, Amadeusz Jaroszuk, Dominik Bernat, Karolina Fedor-



czuk, Zofia Sołodzińska, Justyna Gil, Klaudia Miszczuk.

Wszyscy uczestnicy otrzymali dyplomy i nagrody rzeczowe ufundowane przez Urząd Gminy w Sitnie, a wręczył je Prezes

Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP dh. Kajetan Protas.

Laureaci pierwszych miejsc zakwalifikowali się do udziału w Powiatowym Turnieju Wiedzy Pożarniczej.

Młodzieży szkolnej składamy gratulacje, opiekunom podziękowania za trud w przygotowaniu do turnieju. Laureatom życzymy sukcesu na szczeblu powiatowym.

Z. Malinowska

Akcja „Cała Polska czyta Dzieciom”

Piórko Finista Jasnego, Cud – Sokoła – baśń rosyjska

Miał pewien wdowiec trzy córki. Najstarsza i średnia nic tylko stroiły się i mizdrzyły, a całym gospodarstwem zajmowała się najmłodsza. I umie wszystko dziewczyna, i idzie jej jak z płatka. A taka z niej ślicznotka, że żadne słowo nie wypowie, żadne pióro nie opisze: brwi sobole, oczy sokole, bujne, złote włosy w długi splata warkocz. Wybiera się ojciec do miasta na jarmark i pyta córek, co im kupić. Najstarsza prosi: – Kup mi, tatulu, na sukienkę jedwabiu szkarłatnego! Średnia też chce jedwabiu na suknię, tylko modrego. – A co tobie kupić, córko moja ukochana? – pyta ojciec młodszej córki. – Kup mi, tatulu, piórkę Finista Jasnego, cud – sokoła. Zdziwił się ojciec, pożegnał się z córkami, wsiadł na wóz i pojechał do miasta. Starszym córkom kupił jedwabiu, o który prosiły, ale piórka Finista Jasnego, cud – sokoła szukał, szukał i nigdzie nie znalazł. Wrócił ojciec do domu i wręczył uradowanym starszym córkom podarunki. – Macie, córki moje drogie, o coście prosiły. Ale dla ciebie – zwrócił się do najmłodszej – nie znalazłem piórka Finista Jasnego, cud – sokoła. – Trudna rada – powiedziała najmłodsza – może uda ci się je znaleźć innym razem. Skroili starsze siostry i szyją sobie nowe sukienki pokpiwając z najmłodszej, ale ta nawet słówkiem się nie odzywa. Znowu wybiera się ojciec do miasta na jarmark i pyta: – No, córeczki, co wam kupić? Obie starsze poprosiły o chusty jedwabne, a najmłodsza znowu powiada: – Kup mi, tatulu, piórkę Finista Jasnego, cud – sokoła. Siadł ojciec na wóz i pojechał do miasta. Kupił dwie chusty jedwabne, ale piórka Finista Jasnego, cud – sokoła nigdzie wypatrzeć nie może. Wrócił do domu i mówi: – Ach, córuś, przecież znowu nie znalazłem piórka Finista Jasnego, cud – sokoła.

– Nie szkodzi, tatulu! Może poszczęści się innym razem. Aż tu po raz trzeci wybiera się ojciec do miasta i pyta: – Co wam kupić, córki? Mówcie! Dwie starsze proszą: – Kup nam, tatulu, kolczyki. A najmłodsza zno-



wu swoje – Kup mi piórkę Finista Jasnego, cud – sokoła. Przyjechał ojciec na jarmark. Kupił złote kolczyki i nuże szukać piórka. Szukał, szukał, ale nikt nawet nie słyszał o czymś takim. Zasmucony wyjechał wreszcie z miasta. Ledwie minął rogatkę, idzie w jego stronę staruszek siwiuteńki z pudełkiem w ręku. – Co niesiesz, stary?

– Piórkę Finista Jasnego, cud – sokoła.

– Ile za nie chcesz?

– Dawaj tysiączek. Ojciec zapłacił i pojechał z pudełkiem do domu. Wybiegają córki na powitanie, ojciec dał starszym kolczyki. – No, córko moja ukochana – mówi do najmłodszej – kupiłem ci wreszcie, co chciałaś, weź. Najmłodsza córka omal nie podskoczyła z radości, wzięła pudełeczko, całuje je, hołubi, mocno do piersi tuli.

Po wieczery poszli wszyscy do swoich izb na spoczynek, udała się również najmłodsza siostra do swojej komnatki, otworzyła pudełko, rzuciła piórkę na podłogę i powiedziała:

– Stań przede mną, Finiście Jasny, cud – sokole, pokaż mi się, oblubieńcze mój upragniony! I stanął przed nią nagle piękny król. Złękła się dziewczyna w pierwszej chwili, ale potem zagadnęła ją chłopiec i jakoś się rozweseliła, tak się jej słodko zrobiło na sercu. Rozmawiają ze sobą oboje, aż usłyszały tę rozmowę siostry i pytają: –

Z kim rozmawiasz, siostruniu?

– Sama z sobą – odpowiada im piękna dziewczyna.

– Nuże, otwórz nam! Król wyciągnął się na podłogę i przemienił się w piórkę. Dziewczyna schowała je do pudełka i otworzyła drzwi. Zjrzały siostry i tu, i tam – nie ma nikogo. Odeszły więc, a piórkę przemieniło się znów w królewicza. O pierwszym brzasku dziewczyna otworzyła okno. Finist Jasny, cud – sokół pocałował ją i mówi: – Co nocy, kiedy mnie wezwiesz, będę do ciebie przylatywał, kochana moja! Jeżeli będą ci może potrzebne jakieś stroje, wyjdź na ganek i machnij moim piórkiem w prawo, a od razu pojawi się wszystko, czego twoja dusza zapagnie. Kiedy zaś machniesz piórkiem w lewo, wszystko zniknie. Pocałował ją jeszcze raz, przemienił się w sokoła cudownego i odleciał za ciemny las. Dziewczyna patrzyła chwilę w stronę, gdzie zniknął jej ukochany, potem zamknęła okno i położyła się spać. Od tego czasu przylatywał do niej co noc dzielny junak, Finist Jasny, cud – sokół. Nastąpiła niedziela. Starsze siostry wybierają się na sumę. Nowe sukienki wkładają, jedwabne chusty na ramiona narzucają, w uszy kolczyki wpinają i pokpiwają sobie z najmłodszej siostry: – A ty co włożysz? Nowej sukienki nie masz! Siedź w domu ze swoim piórkiem. Dziewczyna na to: – Nic strasznego, w domu też mi dobrze! Wystroiły się starsze siostry i poszły na sumę, a najmłodsza siedzi przy okienku w starej sukieneczynie i przygląda się ludziom. Upatrzyła wreszcie odpowiednią chwilę, wyszła na ganek, rozejrzała się dookoła, czy jej ktoś nie podpatrzy, machnęła kolorowym piórkiem w prawo i oto stanęła przed nią ni z tego, ni z owego kryształowa karetka, zaprzężona w konie pełnokrwiste, stanęła kapiąca złotem służba, która i strój niesie wspaniały, i ozdoby przeróżne z wszelakich drogich kamieni. Migiem ubrała się piękna dziewczyna, wsiadła do karety i pojechała do kościoła. Patrzą ludzie i piękności jej naziwić się nie mogą. „Pewnie jakaś królowna

zza siódmej góry, zza siódmej rzeki przyjechała!" – mówią między sobą. Nie dobiegła jeszcze msza końca, a dziewczyna wyszła już z kościoła, wsiadła do karety i pojechała z powrotem. Wychodzą ludzie popatrzeć, dokąd nieznajoma pojedzie, ale nic z tego! Dawno zniknęła bez śladu. Zajeżdża piękna dziewczyna przed swój ganek, machnęła od razu piórkim w lewo, służebne czym prędzej zdjęły z niej strój bogaty, a kareta jakby się pod ziemię zapadła. Siedzi dziewczyna, jak siedziała, jakby nic i patrzy przez okienko na ludzi, co wracają z kościoła do domu. Przyszły również do domu jej siostry. – Wiesz, siostrzyczko – mówią – jaka piękność przyszła dziś na sumę! Wprost cud urody, słowem nie wypowiesz, piórem nie opiszesz! Pewnie królowna z jakiegoś obcego kraju i w jakim stroju wspaniałym! A ty siedziałas w domu i nic nie widziałas. – Nie szkodzi, siostrzyczki, opowiedziałyście mi tak dokładnie, jakbym na własne oczy zobaczyła.

Nastała druga niedziela, i trzecia. Nasza ślicznotka – co tu gadać! – zwodzi i ludzi cnych, poważanych, i ojca, i siostry swoje. Ale ostatnim razem, kiedy się rozbierała, zapomniała wyjąć spinającą jej warkocz diamentową klamrę. Przychodzą z kościoła starsze siostry, opowiadają jej o pięknej królownie, aż tu spojrzą nagle na siostrę, a w warkocz jej diament strzela skrami. – Ach, siostro! Skąd to masz? – krzyknęły obie dziewczyny. – Przecież zupełnie taką samą klamrę miała dziś we włosach królowna. Jak się dostała tobie? Piękna dziewczyna krzyknęła i uciekła do swojej komnatki. Pytaniem, domysłem i szeptem nie było końca, a najmłodsza z siostrzycy i śmieje się w duchu. Starsze mają teraz na nią oko, podsłuchują pod drzwiami jej komnatki, aż podsłuchują wreszcie pewnego razu jej rozmowę z Finistem Jasnym, cud – sokółem i pobiegły do ojca. – Ojczulku! Ktoś przychodzi nocami do naszej siostry, a teraz właśnie z nią rozmawia! Ojciec wstał i poszedł do komnatki swojej najmłodszej córki, ale królewicz już dawno przemienił się w piórko i leży w pudełku. – Ach, córki niegodziwe! – krzyknął ojciec na starsze dziewczęta. – Dlaczego obrzucacie ją potwarzami? Lepiej same siebie pilnujcie. Starsze pilnowały jednak młodszą, pilnowały, aż w końcu zobaczyły, jak wleciał do niej przez okno sokół. Uciekły się wtedy do podstępu. Kiedy ściemniło się już całkiem na dworze, przystawiły drabinę i powtykały w ramę okienną w komnatce najmłodszej siostry ostre noże i igły. Nocą przyleciał Finist Jasny, cud – sokół, objął się o te noże i igły, objął, lecz nie zdołał się dostać do komnatki, piersi sobie tylko poranił i skrzydła poszarpał. A dziewczyna śpi i nic

nie słyszy. – Żegnaj, piękna moja! – powiedział cud – sokół. – Jeżeli zechcesz mnie znaleźć, szukaj za siódmą górą, za siódmą rzeką w królestwie na końcu świata. A zanim mnie znajdziesz, zniszczysz trzy pary żelaznych trzewików, zetrą się trzy żelazne kostury, którymi podpierać się będziesz, zgryziesz trzy chleby kamienne. Dziewczyna słyszy przez sen te złe słowa, ale nie może się obudzić i wstać. Obudziła się nad ranem, spojrzała w jedną i drugą stronę – już świta, wkrótce słońce wstanie, a dzielnego witezia, Finista Jasnego, cud – sokoła jak nie było, tak nie ma. Spojrzała na okienko, widzi że sterczą tam skrzyżowane noże i powtykane igły, z których sączy się krew czerwona. Klasnęła dziewczyna w dłonie: – Zgubiły pewnie siostry mego lubego! Długo zalewała się piękna gorzkimi łzami, wiele nocy bezsennych spędziła przy oknie w swojej komnatce, próbowała machać piórkim kolorowych – nic, nie przylatuje Finist Jasny, cud – sokół, służby swej nie posyła. Płakała, płakała, aż poszła wreszcie z pełnymi łez oczami do ojca i prosić go jęła: – Ojciec mój drogi, pozwól mi wybrać się w drogę daleką. Jeżeli zostanę przy życiu, zobaczymy się jeszcze, a jeżeli umrę, widocznie śmierć mi sądzona. Zmartwił się ojciec, ale pozwolił. Kazała dziewczyna wykuć sobie trzy pary trzewików żelaznych i trzy żelazne kostury, przygotowała trzy chleby kamienne. Włożyła żelazne trzewiki, wzięła kostur żelazny w rękę i poszła w tę stronę, skąd przylatywał do niej Finist Jasny, cud – sokół. Idzie przez dziewicze lasy i sypiące się piachy, przez góry wysokie i rwące potoki. Jak długo szła, nie wiadomo. Las zrobił się ciemny i gęstszy, czubki drzew do samego nieba sięgają. Parę trzewików żelaznych znosiła, stał się kostur żelazny, którym się podpierała, jeden chleb kamienny zgryzła. Wyszła na polankę. Patrzy – stoi przed nią chatka na kurzej stopce i obraca się to w jedną, to w drugą stronę. Dziewczyna mówi:

– Chatko, chatko! Stań tyłem do lasu, a do mnie przodem. Muszę wejść, chleba zjeść. Chatka obróciła się do niej przodem. Weszła dziewczyna i widzi: leży w izbie Baba Jaga z kościstą nogą od kąta do progu, zwisa jej warga wywinięta, a nos do pułapu sięga. – Fu, fu! Dotąd oczy moje człowieka nie widziały, uszy nie słyszały, a teraz człek się rozpanoszył, wciąż mi włoży w oczy, czuję go wszędzie, aż w nosie śwędzi. Dokąd idziesz, pięknotko? Jakaś cię niedola pędzi czy do pracy nie masz chęci? – Miałam, babciu, narzeczonego Finista Jasnego, cud – sokoła o piórach wielobarwnych. Zło mu wyrządziły moje siostry. Szukam teraz Finista Jasnego, cud – sokoła. – Daleka przed tobą droga, dziewczyno! Fi-

nist Jasny, cud – sokół o piórach wielobarwnych mieszka za siódmą górą, za siódmą rzeką, nad morzem błękitnym w królestwie dalekim i już go wyswatano z królowną. No, pomogę ci jednak. Baba Jaga dziewczynę nakarmiła, napoiła, spać położyła, a nazajutrz obudziła ją z pierwszym brzaskiem, dała jej cenny podarunek, denko posrebrzane ze złotym wrzecionem i przykazuje: – Idź teraz do mojej średniej siostry, da ci dobrą radę; a tu masz ode mnie w podarunku denko posrebrzane ze złotym wrzecionem, takie, że choć zwykłą kądziel przędziesz, nitka złota wić się będzie. Kiedy dojdiesz do morza błękitnego, co w królestwie dalekim, przyjdzie tam narzeczonego Finista Jasnego, cud – sokoła i będzie się przechadzać po brzegu. A ty przadź swoją kądziel i przadź. Zechce królowna kupić u ciebie mój podarunek, a ty, pięknotko, nic od niej nie bierz, poproś tylko, żeby ci pozwoliła popatrzeć na Finista Jasnego, cud – sokoła. Potem wzięła Baba Jaga kłębek, rzuciła go na podłogę i kazała dziewczynie iść za toczącym się kłębuszkiem. – Patrz, gdzie się kłębek toczy, i idź za nim. Dziewczyna podziękowała starej i poszła za kłębkim. Idzie znowu i idzie w głąb lasu, który coraz się robi ciemniejszy i gęstszy, a czubki drzew do nieba sięgają. Już drugą parę żelaznych bucików znosiła, stał się drugi kostur żelazny, drugi chleb kamienny zgryzła. I potoczył się kłębek na skraj polany. Stoi tam chatka na kurzej stopce i wciąż w inną stronę się obraca. Dziewczyna mówi: – Chatko, chatko! Stań tyłem do lasu, a do mnie przodem. Muszę wejść i chleba zjeść. Obróciła się chatka tyłem do lasu i przodem do dziewczyny. Wchodzi dziewczyna, a w izbie leży Baba Jaga z kościstą nogą od kąta do progu, zwisa jej warga wywinięta, a nos do pułapu sięga. – Fu, fu! Dotąd oczy moje człowieka nie widziały, uszy nie słyszały, a teraz człek się rozpanoszył, wciąż mi włoży w oczy, czuję go wszędzie, aż w nosie śwędzi. Dokąd idziesz, pięknotko? Jakaś cię niedola pędzi czy do pracy nie masz chęci? – Miałam, babciu, narzeczonego Finista Jasnego, cud – sokoła o piórach wielobarwnych! Zło mu wyrządziły moje siostry. Szukam teraz Finista Jasnego, cud – sokoła. – Och, dziewczyno, dziewczyno, chce się już twój Finist zenić. Urządza dziś królowna paniński wieczór – powiedziała Baba Jaga. – Pomogę ci jednak. Nakarmiła i napoiła dziewczynę, spać ją położyła, a nad ranem, jeszcze przed świtem, obudziła ją, dała drogi podarunek, srebrny spodeczek i złote jajeczko i przykazuje: – Idź teraz do mojej najstarszej siostry, da ci dobrą radę. A tu masz w podarunku srebrny spodeczek i złote jajeczko. Kiedy dojdiesz do morza

błękitnego w królestwie dalekim, przyjdzie naręczona Finista Jasnego, cud – sokoła pospacerować na brzegu, a ty nic, tylko turlaj jajeczko na spodku. Kiedy zechce królowna kupić u ciebie mój upominek, nie bierz od niej nic, poproś tylko, żeby ci pozwoliła popatrzeć na Finista Jasnego, cud – sokoła. Pożegnała się nasza piękna z Babą Jagą i ruszyła w dalszą drogę za swoim kłębkim. Idzie, wciąż idzie w głąb ciemnego lasu, coraz ciemniejszego, coraz gęstsze, czubki drzew do nieba sięgają. Już trzecią parę żelaznych bucików znosiła, stał się trzeci kostur żelazny, którym się podpierała, ostatni chleb kamienny zgryzła. Dotoczył się kłębek do chatki. Stoi chatka na kurzej stopce i obraca się na wszystkie strony. Mówi do niej dziewczyna: – Chatko, chatko! Stań tyłem do lasu, a do mnie przodem. Muszę wejść i chleba zjeść. Chatka usłuchała i odwróciła się tyłem do lasu i przodem do dziewczyny. W izbie znowu leży Baba Jaga z kościstą nogą od kąta do progu, zwisa jej warga wywinęta, a nos do pułapu sięga. Najstarsza jest ze wszystkich trzech. – Fu, fu! Dotąd czy moje człowieka nie widziały, uszy nie słyszały, a teraz człek się rozpanoszył, wciąż mi włazi w oczy, czuję go wszędzie, aż w nosie swędzi. Dokąd idziesz, pięknotko? Jakaś cię niedola pędzi czy do pracy nie masz chęci? Odpowiedziała jej na to dziewczyna:

– Miałam, babciu, narzeczonego Finista Jasnego, cud – sokoła o piórach wielobarwnych. Zło mu wyrządziły moje siostry i odleciał ode mnie za morza, rzeki do królestwa, co na końcu świata. Szukam teraz Finista Jasnego, cud – sokoła.

– Ach, pięknotko, biada ci, biada, ożenił się już z królowną! No, pomogę ci mimo wszystko. Nakarmiła i napoiła dziewczynę, spać ją położyła, a nazajutrz, kiedy jeszcze gwiazdki na niebie nie zgasły, obudziła ją, dała drogi podarunek, złoty tamborek i igielkę i przykazuje: – No, idź teraz, dziewczyno i masz tu ode mnie w podarunku złoty tamborek i igielkę. Trzymaj tylko tamborek, a igielka wyszywać będzie sama. Przyjdiesz do królestwa, co na końcu świata, usiądziesz nad morzem błękitnym, wyjdzie do ciebie królowna, z którą ożenił się Finist Jasny, cud – sokół, zechce królowna u ciebie kupić tamborek z igielką, ale ty nic nie bierz, poproś ją tylko, niech ci pozwoli popatrzeć na Finista Jasnego, cud – sokoła. Gorzko płacząc dziewczyna pożegnała się ze starą i poszła za swoim kłębkim. A las coraz bardziej rzednieje i oto widać już morze, co rozlewa się przed nią szeroko, a tam w dali stoją, zda się w ogniu, złote wież głowy nad zamku białymi ścianami. „Pewnie to

już królestwo Finista Jasnego, cud – sokoła” – pomyślała dziewczyna, usiadła na sypkim piasku, wyjęła denko posrebrzane ze złotym wrzecionem, przędzie i wiję się złota nitka. Otoczyli ją ludzie, dziwią się. Aż tu idzie brzegiem morza królowna ze swoimi piastunkami, dwórkami, służebnymi pannami, zobaczyła piękną dziewczynę, przystanęła i targ z nią wszczyna, kupić chce denko posrebrzane i złote wrzeciono. – Pozwól mi, królowno, popatrzeć tylko na Finista Jasnego, cud – sokoła, a oddam ci to darmo – odpowiada dziewczyna. Rozgniewała się królowna, ale jak tu nie zaspokoić swojej zachcianki! – No, dawaj swoje denko posrebrzane ze złotym wrzecionem! Niech ci już będzie! Nocą, kiedy Finist Jasny, cud – sokół, zaśnie, pokażę ci go. Wzięła królowna swoje denko posrebrzane i wrzeciono, a wieczorem podsypała Finistowi Jasnemu do napoju ziela odurzającego, od którego w sen zapadł mocny i długi. Kazała potem piastunkom i służebnym, żeby zaprowadziły dziewczynę do pałacowej komnaty, w której spoczywał we śnie pogrążony jej mąż, Finist Jasny, cud – sokół. Długo rozpaczała dziewczyna przy swoim obluźnięciu, długo nad nim płakała: – Obudź się, obudź, Finiście Jasny, cud – sokole! To ja przysłam, twoja wybranka. Trzy pary trzewików żelaznych znosiłam, starły się trzy kostury, którymi się podpierałam, trzy chleby kamienne zgryzłam i wciąż szukałam cię, kochany, wciąż cię szukałam! A Finist Jasny, cud – sokół, śpi i obudzić się nie może. Aż upłynęła w końcu noc. Z rana królowna przepędziła dziewczynę. Obudził się Finist Jasny, cud – sokół i mówi do królowny: – Och, jak długo spałem! Ktoś tutaj był, płakał nade mną i lamentował, ale nie mogłem ani rusz oczu otworzyć, takie ciężkie miałem powieki. – Śniło ci się to wszystko – odpowiada królowna – nikogo tu nie było. Następnego dnia znów siedzi piękna dziewczyna na brzegu morza i turla złote jajeczko na srebrnym spodeczku. Poszła królowna na przechadzkę, zobaczyła złote jajeczko na srebrnym spodeczku i nuże prosić dziewczynę: sprzedaj mi to, koniecznie sprzedaj! – Pozwól mi tylko popatrzeć na Finista Jasnego, cud – sokoła, a dam ci to darmo! Zgodziła się królowna, a wieczorem znowu dała Finistowi ziółka nasenne do picia. Piękna dziewczyna znowu płacze nad swoim ukochanym i nie może go obudzić: – Obudź się, obudź, Finiście Jasny, cud – sokole! To ja przysłam, twoja wybranka. Trzy pary trzewików żelaznych znosiłam, starły się trzy kostury, którymi się podpierałam, trzy chleby kamienne zgryzłam i wciąż szukałam cię, ko-

chany, wciąż cię szukałam! A Finist Jasny, cud – sokół, śpi i obudzić się nie może. Aż upłynęła w końcu noc. Z rana królowna przepędziła dziewczynę. Obudził się Finist Jasny, cud – sokół i mówi do królowny: – Och, jak długo spałem! Ktoś tutaj był, płakał nade mną i lamentował, ale nie mogłem ani rusz oczu otworzyć, takie ciężkie miałem powieki. – Śniło ci się to wszystko – odpowiada królowna – nikogo tu nie było. Po raz trzeci siedzi piękna dziewczyna na brzegu morza błękitnego w głębokim smutku pogrążona, trzyma w ręku złoty tamborek, a igielka sama wyszywa ściegami drobnymi, równiutkimi. Przyglądają się ludzie i podziwiają. Zobaczyła również królowna i targ wszczyna, chce kupić tamborek. – Pozwól mi tylko popatrzeć na Finista Jasnego, cud – sokoła – mówi dziewczyna – a dam ci to darmo! Zgodziła się królowna, poszła do zamku, a wieczorem znowu dała mężowi napój usypiający. Kiedy zasnął mocnym snem, posłała swoje piastunki po dziewczynę. Ta przyszła, budzi swego ukochanego, obejmuje, całuje i gorzko płacze. Nie, nie może się obudzić jej najdroższy. – Obudź się, obudź, Finiście Jasny, cud – sokole! To ja przysłam, twoja wybranka. Trzy pary trzewików żelaznych znosiłam, starły się trzy kostury, którymi się podpierałam, trzy chleby kamienne zgryzłam i wciąż szukałam cię, kochany, wciąż cię szukałam. Długo płakała, długo go budziła, aż nagle spadła mu na policzek jej łza gorąca. Pewnie go oparzyła, bo zbudził się w jednej chwili. Ujrzał dziewczynę i ucieszył się nadzwyczajnie. Opowiedziała mu dziewczyna, co i jak było. Jak z nią postąpiły zazdrosne siostry, jak wędrowała, jak dobijała z nią targu królowna. Pokochał ją Finist Jasny, cud – sokół jeszcze bardziej niż przedtem, w usta słodkie pocałował i kazał natychmiast zwołać dostojników, książąt i ludzi urzędy różne piastujących, a kiedy przyszli na wezwanie, zapytał ich: – Jak uważacie, z którą żoną przeżyć mam życie: z tą, co mnie sprzedawała, czy z tą, co mnie wykupywała? Z tą, co sła szukając mnie przez nieprzebyte lasy, przez lotne piachy, przez góry wysokie i rzeki głębokie, czy z tą, co żeby zaspokoić swą zachciankę, wyrzekła się mnie? Wszyscy możnowładcy, książęta i ludzie różne urzędy piastujący zastanawiali się długo i wreszcie zgodnie orzekli: niechaj żyje królewicz z tą, co go wykupywała. Tak też postąpił Finist Jasny, cud – sokół o piórach barwnych. Na świat cały zatrąbiono, z dział palono, ucztę wyprawiono, ślubem młodą parę połączono. Żyć będzie para ta długie lata, zdrowa, szczęśliwa, bardzo bogata.



W OSTATNIM CZASIE ODESZLI OD NAS

Bergiel Krystyna	– lat 80, zmarła	15.12.2016 r.
Pietrajczuk Franciszek	– lat 92, zmarł	17.12.2016 r.
Nowogrodzka Janina	– lat 92, zmarła	27.12.2016 r.
Bamburska Krystyna	– lat 79, zmarła	28.12.2016 r.
Plizga Janina	– lat 88, zmarła	29.12.2016 r.
Walus Józef	– lat 88, zmarł	01.01.2017 r.
Wrotniak Jan	– lat 87, zmarł	03.01.2017 r.
Kaluźniak Janina	– lat 89, zmarła	08.01.2017 r.
Klimczuk Zbigniew	– lat 70, zmarł	08.01.2017 r.
Samulak Roman	– lat 83, zmarł	13.01.2017 r.
Borowiec Marian	– lat 94, zmarł	21.01.2017 r.
Kania Helena	– lat 96, zmarła	22.01.2017 r.
Szajnoga Genowefa	– lat 93, zmarła	23.01.2017 r.
Michałek Jan	– lat 82, zmarł	28.01.2017 r.
Maksymowicz Helena	– lat 94, zmarła	04.02.2017 r.
Ścirka Zofia	– lat 86, zmarła	06.02.2017 r.
Karolewski Lucjan	– lat 80, zmarł	09.02.2017 r.
Kaszuba Irena	– lat 85, zmarła	16.02.2017 r.
Malinowski Eugeniusz	– lat 93, zmarł	04.03.2017 r.

CZEŚĆ ICH PAMIĘCI

Podziękowanie za udział w pogrzebie Delegacjom:

Powiatowego Zespołu Doradztwa Rolniczego

w Zamościu z siedzibą w Sitnie,

Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie, Urzędu Gminy w Sitnie,
Firmie Produkcyjno-Handlowo-Usługowej JBM, Masarni Zygmunt
Sikora, przyjaciółom, sąsiadom, znajomym, rodzinie za modlitwy,
intencje mszalne, za liczny udział w uroczystości pogrzebowej

Śp. Jana Wrotniaka

Serdeczne Bóg Zapłać składa Rodzina

„Pan Bóg zabiera człowieka wtedy,
gdy widzi, że zasłużył sobie na niebo”

Wyrazy szczerzego współczucia i żalu

Rodzinie i Najbliższym zmarłego

Śp. Franciszka Skowry

składają:

Wójt z pracownikami Urzędu Gminy,

Centrum Kultury z Biblioteką,

Ośrodek Pomocy Społecznej w Sitnie

„Śmierć boli nie tylko tych, którzy odchodzą,
lecz i tych co wśród żywych pozostają”

Pani Danucie Wrotniak

Wyrazy głębokiego współczucia, żalu,
oraz szczerze słowa wsparcia i otuchy z powodu śmierci teścia

Śp. Jana Wrotniaka

składają:

Wójt z pracownikami Urzędu Gminy,

Centrum Kultury z Biblioteką,

Ośrodek Pomocy Społecznej w Sitnie

„Śmierć to największy smutek dla tych,
którzy nas kochali”

Panu Zdzisławowi Michałkowi

Wyrazy głębokiego współczucia, żalu i słowa otuchy
z powodu

śmierci ojca

składają:

Wójt z pracownikami Urzędu Gminy,

Centrum Kultury z Biblioteką,

Ośrodek Pomocy Społecznej w Sitnie oraz

Radni, Sołtysi i Zarząd z jednostkami OSP z terenu Gminy Sitno.

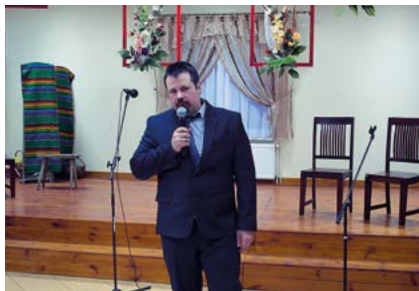
„Świat bez kobiet, byłby jak ogród bez kwiatów”



O kobietach należy pamiętać zawsze – nie tylko 8 marca, niemniej jednak w ten dzień wszystkie Panie mają swoje szczególne święto. Tegoroczny Dzień Kobiet, organizowany cyklicznie przez Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie, odbył się 11 marca o godz. 17.00. Z tej też okazji w Centrum przygotowano kilka niespodzianek: mu-



zyczną – w postaci koncertu Młodzieżowej Orkiestry Dętej w Sitnie oraz Zespołu Wokalnego – „Cantare” pod kierownictwem Pani Jolanty Polskiej, humorystyczną – bowiem dla Naszych Pań wystąpili goście specjaliści – Zespół Rumenok z Hołowna. Na każdą przybyłą Panią czekał symboliczny



upominek – decoupage ze specjalną dedykacją. Z okazji obchodów w/w święta konsultantka z Avonu zaprezentowała różnego rodzaju kosmetyki dla Pań, a także przeprowadzono konkurs z nagrodami.

Życzenia z okazji Międzynarodowego Dnia Kobiet wszystkim zgromadzonym Paniom złożył Krzysztof Klikicki – Przewodniczący Rady Gminy. Życzeniom towarzyszyło wspólne odśpiewanie „Sto lat”. Na koniec goście skosztowali ciast przygotowanych w prezencie przez wszystkie Koła Gospodyń Wiejskich z terenu Gminy Sitno oraz wspaniałego tortu jaki otrzymaliśmy od Przewodniczącej Rady. Cała impreza przebiegała w radosnej i miłej at-



mosferze w gronie prawie 100 Pań, które zaszczyliły nas swoją obecnością. Mamy nadzieję, że impreza spełniła oczekiwania uczestników i była miłym akcentem obchodów Dnia Kobiet. Wszystkim osobom, które miały swój udział w organizacji tego spotkania serdecznie dziękujemy.

Agnieszka Grzesiuk

Jestem sobie mały miś



Miś Uszatek narodził się zimą 1957 roku. Stworzyli go pisarz Czesław Janczarski i ilustrator Zbigniew Rychlicki. Początkowo gościł w piśmie dla dzieci „Miś”, którego był patronem, a następnie w 1975 r. Studio Małych Form Filmowych Semafor w Łodzi, na zlecenie Telewizji Polskiej rozpoczęło produkcję lalkowego serialu z Uszatkiem w roli głównej, któremu głos użyczył Mieczysław Czechowicz. Do 1987 r. powstały łącznie 104 odcinki tej popularnej dobranocki – każdy trwał od 8 do 10 minut. **W 60. rocznicę urodzin Misia Książnica Zamojska ogłosiła rodzinny konkurs plastyczny pt. „Jestem sobie mały miś”.**



Centrum Kultury również wzięło udział w tym konkursie ogłaszając go na szczeblu gminnym. Ogółem napłynęło 51 różnego rodzaju prac. Te które Komisja konkursowa



uznała za najładniejsze zgłoszone zostały do konkursu powiatowego ogłoszonego przez zamojską bibliotekę. A oto nagrodzeni zwycięzcy na szczelbu gminnym:

- I. Rodzina Gałkowskich z Jarosławca: Maria, Angelika – dzieci, Katarzyna, Krzysztof – rodzice
- II. Cytawa Aleksandra z Zamościa z mamą Anną Janiszek.
- III. Proć Aleksandra z mamą Edytą Proć z Jarosławca i ex aequo Danielewicz Kinga z Jarosławca.

Wyróżnienia otrzymują: Główka Szymon i mama Danuta, rodzina Piłatów w składzie: Filip, Szymon, Weronika – dzie-

ci, Katarzyna – mama, Zawada Bartłomiej z rodzicami Edytą i Jerzym, Maja Niedźwiedź z siostrą Natalią, Lesiuk Aleksandra z siostrą Martyną z Jarosławca. Zwycięzcom gratulujemy.

Jak widać „Miś Uszatek” wciąż cieszy się sympatią kolejnych pokoleń najmłodszych widzów i czytelników, i nie tylko o czym świadczy tak liczny udział całych rodzin w konkursie.

Wręczenie nagród miało miejsce 31 marca w siedzibie Szkoły Podstawowej w Jarosławcu. Wśród prac, które zostały zgłoszone do Książnicy Zamojskiej na-



grode główną otrzymała rodzina Państwa Gałkowskich, a wyróżnienie Aleksandra Cytawa z mamą Anną. Uroczysty finał w Książnicy odbył się 4 kwietnia.



„Gminne zagadki dla szkolnej gromadki”



Ilu mieszkańców liczy Gmina Sitno, podaj nazwę czasopisma wydawanego przez Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie, z jakimi gminami sąsiaduje gmina Sitno, który z kościołów w naszej gminie

jest najstarszy, jaka rzeka przepływa przez gminę. Na te i inne pytania 17 marca odpowiadali uczniowie szkół podstawowych i gimnazjum biorący udział w konkursie wiedzy o Gminie Sitno. Konkurs miał formę testu. Po sprawdzeniu prac i podliczeniu punktów klasyfikacja końcowa wyglądała następująco:

Poziom szkoły podstawowej:

Trzy pierwsze miejsca spośród 8 uczestników należą do:

- I. Fedorczyk Karoliny – Szkoła Podstawowa w Cześnikach
- II. Sokołowskiej Kamili – Szkoła Podstawowa w Jarosławcu

- III. Frankiewicz Natalii – Szkoła Podstawowa w Cześnikach

Poziom gimnazjum, miejsce:

- I. Kozakiewicz Wiktoria,
- II. Hubert Sobczuk

Zwycięzcom gratulujemy i liczymy, że kolejne konkursy ogłoszone przez Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie będą cieszyły się większą popularnością wśród uczniów i nauczycieli.

Szklane iluzje

Szklane pojemniki nie muszą być nudne wystarczy trochę wyobraźni i chęci, a zaczynają żyć innym życiem. Ozdobione metodą sospeso w połączeniu z metodą serwetkową i użyciem folii termokurczącej wyglądają naprawdę pięknie. Przekonały się o tym Panie podczas warsztatów zorganizowanych 24 marca w Centrum Kultury w Sitnie. Zajęcia prowadzone przez panią Agatę Piwko były okazją do nauki zdobienia i tym samym tworzenia oryginalnych wazonów i pojemników ze szkła. A oto efekty.

